

**INVESTIR
VENDRE
ACHETER**

*Je suis votre
MEILLEUR allié!*

FRANÇOIS GAGNÉ
Courtier immobilier
Résidentiel et commercial

SINDY LALIBERTÉ
Adjointe

RE/MAX accès
agence immobilière

418 338-6161
309, boul. Frontenac Ouest,
Thetford Mines

MRC des Appalaches

CINQ COURSES À LA MAIRIE À SURVEILLER

PAGES 2 ET 3



(Photo depositphotos.com)

OCTOBRE, MOIS DE L'ÉPARGNE PAGES 12 ET 13 SECTION AUTOMOBILE PAGES 14 À 17 OFFRES D'EMPLOI PAGES 26 ET 27



André Garon
reçoit les
honneurs au
Panthéon des
sports de
Sherbrooke

Page 25

**LOCATION
D'OUTILS
THETFORD**

Équipement résidentiel
commercial et industriel

locationdoutilsthetford.ca
418 335-5245

La Seigneurie
Saint-Martin

Venez nous rencontrer.
418 338-3575
1818, Notre-Dame Est,
Thetford Mines

SPECIAL 210\$
Rég: 299⁹⁹\$
Garantie de 3 ans

SPECIAL 1499\$
Rég: 179⁹⁹\$
Garantie de 1 an

SPECIAL 1599\$
Rég: 199⁹⁹\$
Garantie de 1 an

Oreck Purificateur air

Déshumidificateur DDR3086 30 Pintes

Déshumidificateur 40 Pintes

Avez-vous le vôtre?

Jamerlu 418 338-4611 | 626, rue St-Alphonse Nord, Thetford Mines Le Vieux Grenier - Mr Rasoir

setlakwe
MODE & STYLE DE VIE



Louez un équipement de skis
pour enfants à partir de
100\$ POUR LA SAISON

Sur rendez-vous, contactez le
magasin de Thetford Mines.

DISRAELI
418-449-2602

THETFORD MINES
418-335-9121

SAINTE-MARIE
418-387-5448

>325924



Portrait des élections dans la MRC des Appalaches

JEAN-HUGO SAVARD ET CLAUDIA FORTIER

redaction@courrierfrontenac.qc.ca

MUNICIPAL. La campagne électorale municipale s'est officiellement amorcée le vendredi 1^{er} octobre dernier avec la fin de la période de mise en candidature. Dans la MRC des Appalaches, il y a des courses à la mairie à Thetford Mines, East Broughton, Disraeli (Ville), Sainte-Praxède et Saint-Joseph-de-Coleraine. Rappelons que le jour du scrutin aura lieu le 7 novembre prochain.

candidats tenteront ainsi de succéder à Jacques Lessard qui occupait cette fonction depuis 2013.

Dans le district Gervais, Lison Jean (Équipe Francyne Gagné) et Daniel Roy (Équipe Charles Audet) tenteront d'obtenir un mandat, tout comme Rock Audit, Germain Martin (Équipe Charles Audet) et Johanne Patry (Équipe Francyne Gagné) dans le district Morin.

Dans Laurier, les électeurs devront choisir entre Alain Daigle (Équipe Charles Audet), Jocelyne Goudreau (Équipe Francyne Gagné) et Raymond Lapière. Dans Sainte-Luce, Alain Brochu (Équipe Charles Audet) et Martial

EAST BROUGHTON

Il y aura une course à deux candidats à la mairie d'East Broughton, soit entre Kaven Mathieu qui a déjà occupé ce poste de 2009 à 2018, et Jean-Benoit Létourneau.

Aux postes de conseillers, les électeurs auront à choisir entre Luce Bergeron et Jean-Paul Grondin dans le district 1, entre Samantha Jalbert Paré et Alain Laflamme (sortant) dans le district 4, entre Marco Bernard (sortant) et André Roy dans le district 5, ainsi qu'entre Régnald Drouin, Émilie Roberge (sortante) et Michael Rodrigue dans le district 6.

d'un autre poste) et Steve Tardif (sortant) au poste 6.

SAINTE-PRAXÈDE

Une course à deux est en cours à la mairie de Sainte-Praxède. Les électeurs seront appelés à voter pour soit Philippe Beaudoin ou Jean-François Roy (sortant d'un autre poste).

14 MAIRES ET MAIRESSES ÉLU(E)S SANS OPPOSITION

Un total de 14 maires et mairesses de la MRC des Appalaches ont été élus sans opposition.



Les candidats à la mairie de Thetford Mines : Marc-Alexandre Brousseau, Jean Poulin, François Madore et Christian Mailhot

À Thetford Mines, le maire sortant Marc-Alexandre Brousseau tentera d'obtenir un troisième mandat. Son poste est également convoité par l'entrepreneur, kinésologue et pompier Jean Poulin, par l'homme d'affaires et ancien conseiller municipal François Madore, ainsi que par le préposé aux bénéficiaires Christian Mailhot.

Il y aura aussi des élections aux postes de conseillers. David Poulin et Luc Champagne s'affrontent dans le district 6, tandis qu'Anthony Bilodeau et la conseillère sortante Lise Delisle font campagne dans le district 8.

Plusieurs conseillers sortants ont eu le bonheur de se faire réélire sans opposition. C'est le cas de Josée Perreault (3^e mandat) et de Michel Verreault (3^e mandat) dans les districts 1 et 2, d'Adam Patry dans le district 3 (2^e mandat) et d'Yvan Corriveau dans le district 4 (2^e mandat). Émilie Rémillard dans le district 5 et Jean Yves Angers dans le district 7 en seront à un premier mandat.

VILLE DE DISRAELI

Les citoyens de la Ville de Disraeli auront quant à eux à se prononcer afin d'élire à la mairie soit Charles Audet, Francyne Gagné ou Jean-Yves Landry. M. Audet occupait jusqu'à tout récemment le poste de conseiller municipal dans le district Saint-François. Les trois

Matteau (Équipe Francyne Gagné) sollicitent un mandat.

Enfin, Claude Jolicoeur (Équipe Francyne Gagné) et Jeannot Talbot (Équipe Charles Audet) sont candidats dans Saint-François, tandis que Jean-François Marois (Équipe Francyne Gagné) et Jacques Rousseau convoitent le district Champagnat.

SAINT-JOSEPH-DE-COLERAINE

Il y aura une course à trois à la mairie de Saint-Joseph-de-Coleraine. Le maire sortant, Gaston Nadeau, tentera d'obtenir un deuxième mandat. Linda Cloutier et Josette Vaillancourt sont également en lice.

Une élection aura lieu entre Claude Bilodeau et Sabrina Caron (sortante) au poste 5 ainsi qu'entre André Cloutier (sortant

Parmi ceux-ci, on retrouve les candidats sortants Pascal Binet (Adstock), Jacynthe Patry (Paroisse de Disraeli), Guy Roy (Sacré-Cœur-de-Jésus), Gérald Grenier (Sainte-Clotilde-de-Beauce), Jessika Lacombe (Saint-Adrien-d'Irlande), Denis Fortier (Saint-Fortunat), Steven Laprise (Saint-Jacques-le-Majeur-de-Wolfestown), Jacques Laprise (Saint-Julien) et Francine Drouin (Saint-Pierre-de-Broughton).



Les candidat(e)s à la mairie de la Ville de Disraeli : Francyne Gagné, Charles Audet et Jean-Yves Landry



Les candidats à la mairie d'East Broughton : Kaven Mathieu et Jean-Benoit Létourneau

Alexandre Dubuc-Ringuette (sortant) et Isabelle Paquet tenteront de se faire élire. Au poste 4, le choix se fera entre Alain Gosselin et Patricia René (sortante). Au poste 5, les candidats sont Michel Champagne (sortant) et Sylvain Garant.

AUTRES MUNICIPALITÉS HORS DE LA MRC DES APPALACHES

À Saint-Ferdinand, il y a une course à la mairie entre Yves Charlebois (sortant) et Mario Gosselin. Un total de cinq des six postes de conseillers est aussi en élection. Il s'agit de Joël Fontaine et Clémence Nadeau (sortante) dans le district 1, de Claude Blier et Jean-Claude Gagnon (sortant) dans le district 2, Martin Bourassa et Mathieu Henri dans le district 3, Alain Côté et Roger East dans le district 4 ainsi

que de Carl Boivin et Jean-Paul Pelletier (sortant d'un autre poste) dans le district 6.

À Stratford, Denyse Blanchet a été élue au poste de mairesse sans opposition.

À Inverness, Gervais Pellerin a lui aussi été élu sans opposition à la mairie.

Pour la liste complète des élections et des candidats élus sans opposition: <https://www.electionsquebec.qc.ca/municipales/candidats.html>

Pourquoi voter aux élections municipales ?

Près de **60%** des infrastructures publiques sont sous la responsabilité des municipalités.

Parcs, signalisation routière, patinoires extérieures, service d'incendie, piscines publiques, transport en commun, centres communautaires, parcs à chiens, bibliothèques, pistes cyclables : tous ces services publics sont gérés par les municipalités.

Les décisions des élus et élues municipaux ont des répercussions directes sur notre quotidien.

En septembre 2017, une loi a d'ailleurs reconnu les municipalités comme des gouvernements de proximité.

Pour plus d'informations :
www.electionsquebec.qc.ca/municipales



Les candidat(e)s à la mairie de Saint-Joseph-de-Coleraine : Gaston Nadeau, Linda Cloutier et Josette Vaillancourt

Jean-Sébastien Bergeron (Beaulac-Garthyby), François-Pierre Nadeau (Irlande), Marquis Bédard (Kinnear's Mills), Andréa Gosselin (Saint-Jacques-de-Leeds) et Richard Labbé (Saint-Jean-de-Brébeuf) ont eux aussi été élus sans opposition.

KINNEAR'S MILLS

Il y aura deux postes de conseillers en élection à Kinnear's Mills. Il s'agit du numéro 4 avec Marisol Brochu et Richard Dubois (sortant), ainsi que du numéro 5 avec James Allan (sortant) et Michel Breton (sortant d'un autre poste).

ADSTOCK

Il y aura une seule élection pour un poste de conseillère à Adstock. Les deux candidates sont Nicole Champagne (sortante) ainsi qu'Hélène St-Cyr pour le district 5.

SAINT-JULIEN

Les postes de conseillers numéros 4 et 6 à Saint-Julien ont aussi deux candidats chacun. Pour le 4, il s'agit de Jérôme Dubé-Vallée (sortant d'un autre poste) et René St-Louis (sortant), tandis que pour le 6, il y a Sébastien Lemay et Jacques Longtin.

BEAULAC-GARTHBY

À Beaulac-Garthyby, Jean Binette et Jean-Guy Levasseur (sortant) tenteront d'obtenir le mandat de conseiller du poste 2.

SAINT-PIERRE-DE-BROUGHTON

À Saint-Pierre-de-Broughton, il y aura des élections aux postes 3, 4 et 5. Au poste 3,



Les candidats à la mairie de Sainte-Praxède : Philippe Beaudoin et Jean-François Roy

Lapointe

centres dentaires

Créateurs de sourires depuis 30 ans!

Tous les services accessibles en versements de moins de

135\$
/mois²

Consultation sans frais!¹

1 800 Lapointe | centreslapointe.com | 593, boul. Frontenac Est

¹ Certains conditions s'appliquent. Le montant de versements mensuels de 135\$ est possible sur les plans de traitement de valeur inférieure à 9 000 \$ uniquement et le terme de remboursement varie en fonction du montant d'emprunt total, jusqu'à son plein paiement. Sous réserve d'une approbation de crédit. Tous les détails et conditions des produits de financement sont disponibles dans nos centres et à centreslapointe.com/promotion, ainsi que sur le site de la Fédération des caisses Desjardins du Québec, bil.finance.msc.ca/desjardins. Non imposable à aucune autre promotion.
² Offerte par les professionnels exerçant dans les Centres dentaires Lapointe, valeur de 250 \$. * Ces photos sont publiées à titre indicatif afin de fournir de l'information sur la nature de l'intervention. Elles ne constituent aucunement une garantie de résultat. Source photo : iStockphoto.

Nous acceptons les nouveaux patients

Le gaz naturel à Disraeli, un dossier prioritaire pour Jean-Yves Landry



JEAN-HUGO SAVARD

jhsavard@courrierfrontenac.qc.ca

MUNICIPAL. Le candidat à la mairie de la Ville de Disraeli Jean-Yves Landry souhaite le prolongement du réseau gazier de Black Lake vers Disraeli, en passant par Saint-Joseph-de-Coleraine. Il entend faire de ce dossier une priorité s'il est élu le 7 novembre prochain.

« Nous devons être visionnaires. C'est beau le tourisme, mais il est aussi important d'attirer des industries et des commerces. Le dossier du gaz naturel me tient à cœur parce qu'il va nous permettre de développer notre parc industriel et d'accueillir de nouvelles familles », a-t-il mentionné au Courrier Frontenac.

Le candidat veut également collaborer au projet d'implantation d'une clinique médicale. « Nous avons des bâtiments vacants à Disraeli. Il serait peut-être intéressant de discuter avec leurs propriétaires afin de les utiliser, plutôt que d'y aller avec une construction neuve. S'il faut les

transformer, nous le ferons. D'ailleurs, je ne suis pas favorable à ce que la Ville investisse, à même ses fonds, pour bâtir ou établir une clinique et ensuite la revendre ou la louer au promoteur. Je ne trouve pas cela normal. »

La bonification du nouveau camping est un autre dossier qui interpelle M. Landry. « Il y a actuellement un maximum de 30 emplacements, mais je pense qu'il y aurait moyen d'y développer autre chose même si une partie du terrain se trouve en zone inondable. Il pourrait y avoir du camping sauvage par exemple. La Ville pourrait peut-être aider les promoteurs à y aménager un parc pour les jeunes. Nous pourrions participer à l'amélioration du site », a-t-il dit.

En ce qui a trait à la présente campagne électorale, l'aspirant maire se réjouit du nombre de nouveaux candidats. « Ça fait 23 ans que j'assiste aux assemblées mensuelles et que nous avons droit à la même soupe. Un moment donné, ça prend de nouveaux ingrédients. Nous étions dus. »

S'il est élu, il a l'intention de travailler en étroite collaboration avec les conseillers qui font partie de deux équipes différentes. « Il y a de



Le candidat à la mairie de Disraeli souhaite attirer davantage d'industries et de commerces. (Photo Courrier Frontenac - Jean-Hugo Savard)

bons candidats de chaque côté. Il n'y aura pas de couteaux tirés. Ce n'est pas mon but ni mon intention. »

Enfin, pour Jean-Yves Landry, la transparence est très importante et il sera très sévère à ce sujet. Il veut aussi être un maire proche des citoyens.

L'Équipe Charles Audet est fin prête

MUNICIPAL. À la suite de son dépôt de candidature, celui qui convoite la mairie de la Ville de Disraeli aux prochaines élections municipales, Charles Audet, a présenté les membres de son équipe sollicitant les postes de conseillers.

Tout d'abord, Daniel Roy se porte candidat dans le secteur Gervais afin de représenter fièrement les résidents de son quartier. Alain Daigle se présente quant à lui pour un second mandat dans le secteur Laurier. Ce dernier représente la Ville au niveau du transport adapté depuis 2017. Alain Brochu veut, quant à lui, continuer son travail dans le district Sainte-Luce. Il compte d'ailleurs 14 années d'expérience au poste de conseiller à Disraeli et s'occupe par le fait même du dossier des loisirs depuis plusieurs années. Jeannot Talbot est pour sa part candidat dans le secteur Saint-François et souhaite continuer le développement local et régional de la municipalité. Enfin, Germain Martin s'est lancé de nouveau dans la course après plus de 16 années à ce poste. Il représente, depuis quelques années, la division des Travaux publics de la municipalité et souhaite être réélu dans le district Morin.

Il s'agit d'une équipe que Charles Audet veut avant tout à l'écoute des citoyens et ayant le désir de se surpasser pour de nouveaux projets municipaux. « Les membres de ma formation désirent travailler en symbiose avec les résidents afin que ceux-ci soient fiers d'y affirmer leur appartenance tout en continuant le développement de notre municipalité », a-t-il lancé.



L'équipe est composée de Jeannot Talbot, Daniel Roy, Germain Martin, Charles Audet, Alain Brochu et Alain Daigle. (Photo gracieuseté)

Celui-ci souhaite d'ailleurs que le prochain conseil puisse travailler en équipe et de façon harmonieuse. « Il est très important pour moi que les candidats se présentent pour les bonnes raisons

et non pour des intérêts personnels. À mon point de vue, cette condition n'est pas négociable. »

La course électorale municipale est donc officiellement lancée dans les différents districts de

Disraeli. Les électeurs sont invités à se rendre aux urnes en grand nombre le 7 novembre prochain dans le but d'élire les membres du conseil de ville pour les quatre prochaines années.



Pour redonner le plaisir aux citoyens de vivre à East Broughton

JEAN-HUGO SAVARD
jhsavard@courrierfrontenac.qc.ca

MUNICIPAL. Jean-Benoit Létourneau sollicite l'appui de la population afin d'obtenir un tout premier mandat à la mairie d'East Broughton lors du scrutin du 7 novembre. Par voie de communiqué, il a tenu à se présenter et à dévoiler les raisons qui l'ont amené à déposer sa candidature.

«Étant natif d'East Broughton, je me suis toujours considéré comme un bon vivant, un homme de plaisir au grand cœur et surtout un grand travailleur. Devenir père a été pour moi une révélation. J'ai pris conscience des responsabilités et de l'importance de laisser un héritage de valeurs à ma fille. C'est d'ailleurs pour ces raisons que j'ai décidé de me lancer en politique. Je ne peux me résoudre à lui laisser un village devenu si étranger pour moi.»

Bien qu'il aimerait pouvoir faire de grandes promesses et proposer des projets d'envergure, l'aspirant-maire affirme que la Municipalité a contracté d'innombrables dettes au cours des dernières années qui rendent cela difficile. «C'est pourquoi je m'engage à offrir aux citoyens un mandat de transparence et d'écoute. La situation de l'eau potable est un problème complexe qui perdure dans le temps. Pourquoi? Je veux donner des réponses aux citoyens. Je veux leur offrir un plan de projets détaillés avec des objectifs et un échéancier précis», a-t-il ajouté.

La désuétude des rues et des infrastructures municipales préoccupe également le candidat. «Je veux transmettre aux citoyens un échéancier des travaux à réaliser ainsi qu'un budget détaillé pour les années à venir. Ils doivent savoir où vont leurs taxes. Je souhaite leur redonner le plaisir de vivre à East Broughton. Pour ce faire, j'aimerais mettre en place un comité de citoyens apportant à la mairie des idées de projets rassembleurs et familiaux qui seront mis de l'avant par l'entremise du Service des loisirs», a-t-il dit.

À titre d'exemple, il pourrait s'agir d'offrir un marché public estival, de bonifier les activités du camp de jour pour les jeunes ou de développer un réseau d'entraide. «Jadis, nous avions un comptoir familial, maintenant, ce sont les bénévoles de la Saint-Vincent-de-Paul qui assument la responsabilité de venir en aide aux familles dans le besoin. J'aimerais leur offrir un local adapté à leurs besoins. Je crois sincèrement que notre village est en perte de vie depuis quelques années. Nous avons des entrepreneurs, des artistes, des jeunes et moins jeunes talentueux ainsi que des services offerts par nos citoyens qui demeurent inconnus pour la plupart des résidents d'East Broughton. Je veux les mettre de l'avant.»

Enfin, Jean-Benoit Létourneau soutient vouloir que les citoyens se reconnaissent entre eux et qu'ils retrouvent le sentiment d'appartenir à une grande famille. «Celle que mes ancêtres



Le candidat Jean-Benoit Létourneau veut redorer le blason de sa municipalité.

(Photo gracieuseté)

se sont battus pour nous offrir. Cette année, East Broughton fête ses 150 ans et cela m'a fait prendre conscience de tout ce que nous avons perdu au cours des dernières années. Je ne parle pas seulement des commerces et du nombre de résidents, je parle de plaisir, d'entraide et d'humanité. Ce sont toutes ces raisons qui m'ont poussé à me présenter comme candidat à la mairie.»

INFORMATIQUE

BEAUCE SANS FIL
INTERNET À VOTRE SERVICE

AUCUNE ATTRAPE, TOUJOURS AU PRIX RÉGULIER!

Internet haute vitesse à partir de / 39,95\$
Télévision câblé à partir de / 19,95 \$
Téléphone IP Canada illimité à partir de / 19,95\$

1 877 228-6330 | www.beucesansfil.com
1455, 120^e Rue, St-Georges G5Y 3A7

323073



Mois de la santé visuelle des enfants chez optométrie Gravel

OCTOBRE

L'examen annuel : important durant toute l'enfance!

Chaque année, octobre, Mois de la santé visuelle des enfants, est l'occasion pour l'Association des optométristes du Québec de rappeler que des examens de la vue réguliers sont essentiels pour assurer la santé oculaire des enfants. Voici un aperçu de ce qu'impliquent ces rendez-vous selon l'âge.

DE 0 À 2 ANS
L'examen de la vue permet de déceler des signes de maladies oculaires et de repérer d'éventuels troubles de la vision, et ce, tout particulièrement chez les nouveau-nés à risque en raison d'une naissance prématurée ou de l'hérédité.

DE 3 À 5 ANS
Un rendez-vous dès l'âge de 3 ans sert à vérifier, entre autres, l'acuité visuelle, la santé des yeux et la vision binoculaire. Cette rencontre permet de prévenir ou de déceler certaines anomalies. Une autre

visite avant la rentrée scolaire vous assure que la vue de votre enfant est adéquate pour faciliter son apprentissage.

DE 6 À 11 ANS
Un examen annuel permet de repérer les changements concernant la vision de votre enfant et la santé de ses yeux. L'optométriste est alors en mesure de proposer des solutions adaptées aux enfants pour corriger le ou les troubles de la vue rencontrés.

DE 12 À 17 ANS
Pour noter les variations que la vision et la santé oculaire de votre enfant ont subies, un rendez-vous annuel est toujours recommandé. Ces rencontres sont particulièrement importantes, car certains troubles, comme la myopie, se manifestent à l'adolescence. Les

antécédents médicaux et le temps passé devant les écrans sont pris en considération.

Des visites régulières chez l'optométriste sont essentielles pour évaluer les changements dans la vision de votre enfant tout au long de sa scolarité. Voyez-y! Informations : aoqnet.qc.ca



optométrie Gravel
On fait tout pour vos beaux yeux
418.338.5505
55, NOTRE DAME OUEST, THETFORD MINES

À L'ÉCOUTE ET EN ACTION



ISABELLE LECOURS,
DÉPUTÉE DE LOTBINIÈRE-FRONTENAC

☎ **1 855 718-3444**

✉ **ISABELLE.LECOURS.LOFR@ASSNAT.QC.CA**

>320693

« Thetford devra investir dans ses infrastructures » - Marc-Alexandre Brousseau

MUNICIPAL. Depuis les dernières années, Thetford vit une croissance soutenue. À tous les niveaux, la ville change et c'est pour le mieux, souligne Marc-Alexandre Brousseau.

Afin de soutenir cette croissance, Thetford doit continuer de propulser sa nouvelle image et d'investir dans ses infrastructures dans le but d'accroître son attractivité. « Dans les marchés concurrentiels de la main-d'œuvre et du tourisme, il faut chercher à faire plus et mieux que les autres, et ce, dans toutes les sphères de notre vie en société, mentionne le maire sortant. Il y a des organismes performants dans notre région qui travaillent sur ces dossiers. Il s'agit d'enjeux à travailler collectivement. »

Selon lui, si nous voulons continuer d'attirer des entreprises, il est impératif de disposer d'infrastructures de qualité tant pour les entreprises elles-mêmes que pour leurs travailleurs-citoyens et d'y intégrer les principes de développement durable.

Un autre enjeu soulevé par la croissance et l'arrivée de nouveaux citoyens est la disponibilité des logements. « Heureusement, le privé répond bien avec de nombreuses nouvelles constructions et la reconversion de bâtiments. La Ville a notamment mis en place un programme pour la rénovation de façade pour les immeubles du centre-ville et d'un secteur de Black Lake. Un second programme a été déployé pour la rénovation intérieure des immeubles de quatre logements et plus au

centre-ville. »

Pour Marc-Alexandre Brousseau, ces programmes sont importants, il souhaite les maintenir et même discuter d'une bonification des enveloppes avec le conseil. Il s'engage aussi à tendre la main aux organismes qui pourraient être des partenaires pour la mise en place de logements sociaux supplémentaires.

Afin d'être attractive pour les travailleurs et les familles, il croit que la ville doit être dynamique dans son offre de loisirs et de culture. « Thetford a une vie événementielle très diversifiée et des infrastructures sportives et culturelles variées, mais nous devons bonifier notre offre avec l'ajout d'un complexe sportif intérieur. L'offre en matière de bibliothèque doit également être améliorée et la Ville doit être à l'écoute des besoins de nos organismes culturels, toujours dans le souci d'être attractifs afin d'attirer de nouveaux citoyens. »

Enfin, il soutient que le conseil municipal a du pain sur la planche au cours du prochain mandat et cela nécessitera un bagage d'expertise pour faire les bons choix et ne pas perdre de temps. « La solide croissance des dernières années nous amène à un moment stratégique où des décisions importantes devront être prises pour le futur de notre ville. Il sera important de consulter les citoyens et les organismes concernés afin de choisir les chemins les plus porteurs pour construire le Thetford de demain », conclut Marc-Alexandre Brousseau.

**Flor
deco**
Thetford

RABAIS SUR PEINTURE SICO
Cuisine et salle de bains



Spécial rég. 54,99\$
39,95\$

GRANDE VENTE PRÉ-INVENTAIRE!

**Planchette de
vinyle et prélat**
à partir de **0,90\$/pi²**

**5 % à 80 %
de rabais**

sur toute la marchandise
en inventaire

Certains produits peuvent différer.

154, rue St-Alphonse Sud,
Thetford Mines

Valide du 11 au 29 octobre 2021

418 335-7523 | flordeco.ca

Suivez-nous sur



À LA DÉCOUVERTE DE FOURNIER!

Mais qu'est-ce qu'ils font chez Fournier?

Fournier transforme le métal et installe ses produits dans les minières et dans les industries lourdes.



FOURNIER CONÇOIT

L'entreprise est composée entre autres d'une équipe chevronnée en ingénierie des équipements pour élaborer et concevoir les projets des clients industriels et miniers. Une fois la proposition reçue, ils personnalisent les produits selon les besoins du client.



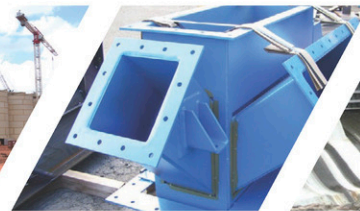
FOURNIER FABRIQUE

Fournier est en mesure de manufacturer les produits complet grâce à ses équipes polyvalentes:

- **Préparation des métaux**
(scier, couper, plier et redresser le métal)
- **Assemblage/soudage**
- **Usinage**
- **Peinture**
- **Mécanique industrielle**
- **Électricité industrielle**
(instrumentalisation et contrôle)



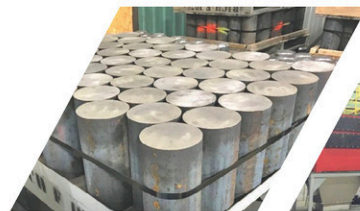
Réservoirs miniers
(mines d'or)



Chutes
(mine de fer au Québec)



Réparation de vannes
(hydro-électricité)



Anode et cathode
(alumineries)



Chaudière à Bio-Masse pour chauffer des bâtisses
(serres à légumes)



Silos industriels



FOURNIER INSTALLE

Lorsque les produits sont prêts, une équipe expérimentée de Fournier spécialisée en installation se déplace vers les sites miniers ou sur les sites industriels pour procéder à l'installation. En plus, lorsque les équipements ont besoin de maintenance, des équipes sont à la disposition des clients pour les accompagner.

Nous vous donnons rendez-vous la semaine prochaine où nous aborderons plus en détail notre présence dans le secteur de la déshydratation des eaux, ainsi que nos projets de développement.



Fournier

THETFORD MINES | TROIS-RIVIÈRES | LÉVIS | SEPT-ÎLES
EUROPE | ÉTATS-UNIS

3787, boul. Frontenac Ouest, Thetford Mines / 418 423-4241 / fournierindustries.com

Invitation au 40^e anniversaire

Centre femmes

La Rose des Vents

Venez découvrir le Centre femmes dans un parcours unique !

- Mosaïque collective représentant l'importance du Centre femmes dans la vie des femmes de la région
- 40 œuvres en arts visuels à admirer sous le thème « Vivre au féminin »
- Une projection des 40 ans d'histoire du Centre femmes
- 4 poèmes sous le thème « Vivre au féminin » composés par des étudiantes post-secondaires de la région
- Remise de la bourse de 250 \$ par la Librairie L'Écuyer
- Tirage d'une toile de Mme Martine Cloutier, artiste-peintre (billet au coût de 5 \$)

Jeudi 21 octobre
de 17 h 00 à 20 h
Vendredi 22 octobre
de 13 h 00 à 20 h

Un présent sera remis aux
225 premières personnes

ACTIVITÉ
GRATUITE !

OUVERT
À TOUTE LA
POPULATION !

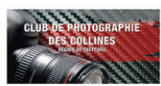


Le VITRAIL
ESPACE CULTUREL

(ancienne église Sainte-Marthe), 1254, rue Ste-Marthe,
Thetford Mines.

Pour information : 418 338-5453

OBLIGATOIRE : Code QR et pièce d'identité. L'événement se tiendra avec toutes les mesures sanitaires en vigueur afin de vous offrir un événement en toute sécurité !



Le Thetfordois Nicolas Daigle est l'un des deux accusés. (Photo Courrier Frontenac - Jean-Hugo Savard)

Deux joueurs des Tigres accusés d'agression sexuelle

GHISLAIN CHAUVETTE
gchauvette@lanouvelle.net

FAITS DIVERS. Nicolas Daigle et Massimo Siciliano, respectivement attaquant et défenseur de 19 ans des Tigres de Victoriaville, ont été accusés d'agression sexuelle, d'avoir produit un enregistrement, d'avoir publié un enregistrement et d'avoir publié une image intime sans le consentement, le mardi 5 octobre, au palais de justice de Québec.

Les deux joueurs auraient agressé sexuellement une jeune femme, le 6 juin dernier à l'hôtel Entourage-sur-le-Lac à Lac-Beauport, quelques heures après la conquête de la deuxième coupe du Président de l'histoire de la concession.

Daigle et Siciliano demeurent en liberté jusqu'à la suite des procédures, ces dernières prévues le 11 novembre, toujours au palais de justice de Québec.

SUSPENDUS INDÉFINIMENT

L'organisation des Tigres et la LHJMQ ont pris connaissance des détails des accusations criminelles déposées envers les joueurs Nicolas Daigle et Massimo Siciliano. Compte tenu notamment du fait que les gestes allégués seraient survenus en marge d'une activité organisée par la ligue et de la gravité des faits allégués, le commissaire de la LHJMQ, Gilles Courteau, a décidé d'imposer la suspension des deux joueurs concernés de toutes activités hockey, et ce, jusqu'à ce que le Tribunal se soit prononcé sur les

accusations.

« Les accusations rendues publiques hier [le 5 octobre] sont graves et l'organisation condamne tout comportement d'inconduite ou de violence à caractère sexuel. Les Tigres de Victoriaville appuient entièrement la décision rendue par la LHJMQ dans ce dossier », a indiqué le président du conseil d'administration des Tigres, Charles Pellerin. L'organisation a souligné qu'elle continuera de coopérer avec la LHJMQ ainsi que les autorités dans la suite de cette enquête.

INSCRIPTION

PARCOURS DE CATÉCHÈSE

Invitation aux parents qui désirent poursuivre l'initiation chrétienne de leurs enfants. Vos enfants ont reçu le baptême et vous souhaitez qu'ils rencontrent le Seigneur Jésus dans la confiance.

Nous vous offrons une démarche dans laquelle vous pourrez les accompagner dans la rencontre du Seigneur.

Des catéchètes vous accompagneront avec joie dans cette démarche !

Pour information :

Paroisse St-Alexandre : 418 335-9141

Paroisse St-Esprit des Pentes-Côtes : 418 427-2323

Paroisse St-Jean-Marie Vianney : 418 423-4253

pastorale.amiante@gmail.com



Une préposée aux bénéficiaires accusée de voies de fait

CLAUDIA FORTIER

cfortier@courrierfrontenac.qc.ca

FAITS DIVERS. Les sergentes-détectives du Service de police de Thetford Mines ont procédé à l'arrestation de Gisèle Céline Nadreau, le lundi 4 octobre. La Thetfordoise de 62 ans se serait livrée à des voies de fait à l'endroit d'un homme âgé de 51 ans, le 1^{er} septembre.

La sœur de ce dernier était en possession de bandes vidéo et a dénoncé le geste aux policiers. La victime habitait la même résidence spécialisée depuis près de 30 ans. « En plus de son état quadriplégique, l'homme souffre de paralysie cérébrale, accompagnée d'une déficience intellectuelle, lui occasionnant une difficulté d'élocution. Les images captées par une caméra placée directement dans la chambre du bénéficiaire démontrent clairement que l'accusée aurait saisi le patient par le bras, lui aurait placé une main sur la bouche et l'aurait aussi giflé au visage », a indiqué le sergent Yves Simoneau par voie de communiqué.

Gisèle Céline Nadreau a comparu par visioconférence sous une accusation de voies de fait. Elle a été remise en liberté sous les conditions suivantes :

- Ne pas se rendre sur les lieux où s'est produite l'infraction ni à tout endroit où pourraient se trouver la victime et la plaignante;



(Photo d'archives)

- Ne pas communiquer ou tenter de communiquer avec la victime;

- Ne pas être en présence physique de personnes ayant une déficience physique et/ou intellectuelle;

- Ne pas chercher et/ou obtenir un emploi ou un travail bénévole qui la placerait en relation de confiance ou d'autorité vis-à-vis des personnes vulnérables, déficientes physiques et/ou intellectuelles.

La suite des procédures a été fixée au 23 novembre prochain au palais de justice de Thetford Mines.

CONFÉRENCE de Jasmin Roy

La Croisée, organisme communautaire qui vient en aide aux membres de l'entourage de la personne qui vit avec un trouble majeur de santé mentale invite la population à sa conférence annuelle qui aura lieu le

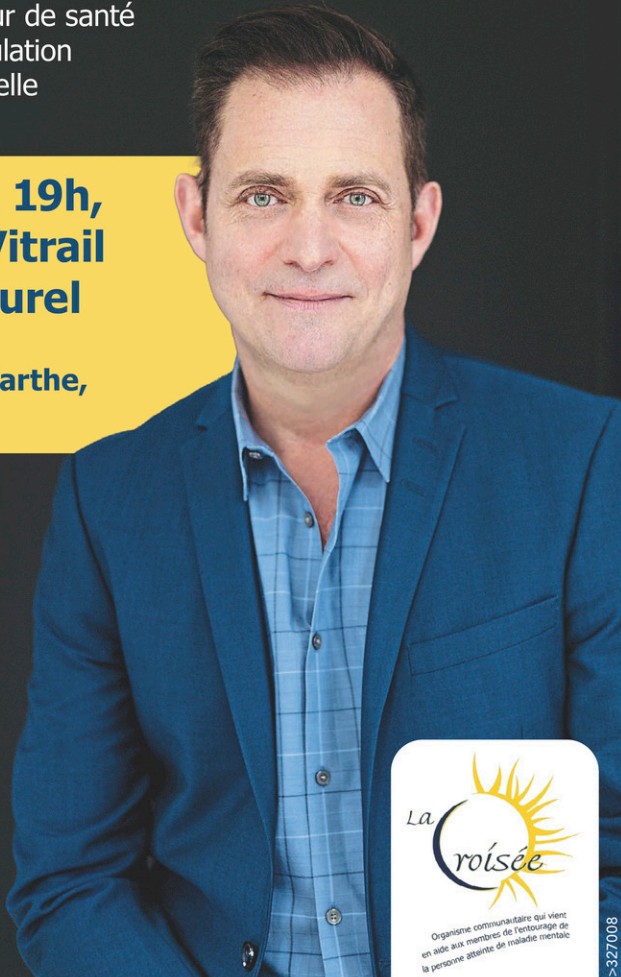
Admettre la différence

**27 octobre, à 19h,
à la salle Le Vitrail
– Espace culturel**
située au
**1254, rue Sainte-Marthe,
à Thetford Mines.**

Monsieur Jasmin Roy sera le conférencier invité, nul doute que Jasmin saura nous rejoindre avec sa conférence « **Admettre la différence** ».

Des billets sont disponibles gratuitement à La Croisée.

Passeport vaccinal exigé.



>327008

le grand
DÉFI
PIERRE LAVOIE

PRESCRIT
PAR LES
MÉDECINS
DE FAMILLE

LA GRANDE
MARCHE



7^e
ÉDITION



5 KM

DIMANCHE 17 OCTOBRE
INSCRIVEZ-VOUS
ONMARCHE.COM
GRATUIT ET OUVERT À TOUS

ANIMATION DÈS 10 H | DÉPART À 10 H 30
STATIONNEMENT DU
CENTRE DE CONGRÈS DE THETFORD
777, 9^E RUE SUD, THETFORD MINES

FÉDÉRATION DES MÉDECINS
OMNIPRATICIENS DU QUÉBEC

RioTinto

Québec

PARTENAIRE D'ACTION
QUÉBECOR



ET LES FINALISTES 2020-2021 SONT...

- Actuelle Coiffure
- Appalaches Nature
- AS Devices
- Boulangerie La Réserve
- Bureau de gestion des événements
- Cabina Obscura
- Caroline Jacques Photographe
- Mixbus Studio
- Château Bellevue de Thetford Mines
- Clinique Orpair
- Coop Mont Adstock
- Festival l'Alternative
- Héritage Centre-Ville
- Korsé, Cafébar
- L'agence créative Les Prétentieux
- Lucie Rouleau, notaire
- Maison de l'orfèvre
- Marina de Disraeli
- Centre de la petite enfance Parc-en-ciel
- Nadeau photo Solution
- Optimoule
- Polyvalente de Disraeli
- Promutuel Assurance CA
- Raccompagnement TM
- Réseau des bibliothèques publiques de Thetford Mines
- Thetford Honda

Personnalités de l'année 2020-2021

- **Mai**
Charlotte Ferland
- **Juin**
Constant Chabot
- **Juillet**
Yves Gamache
- **Août**
Robert Rousseau
- **Septembre**
Harold Roy
- **Octobre**
Dominic Bolduc
- **Novembre**
Annie Rochette
- **Décembre**
Caroline Hamel et Patrick Nadeau
- **Janvier**
Alexandre Perreault
- **Février**
Mathilde Fafard
- **Mars**
Serge Larouche
- **Avril**
Multi entreprises reliées à la Covid

UNE INITIATIVE DE :

PARTENAIRES DE L'ÉVÈNEMENT

Portes ouvertes aux Apparts de la 10^e

CLAUDIA FORTIER
cfortier@courrierfrontenac.qc.ca

THETFORD. Dans le but de faire connaître les appartements de la 10^e, situés au 125, 10^e Rue Sud à Thetford Mines, la Fondation Renaissance organise une journée portes ouvertes qui aura lieu le jeudi 21 octobre à partir de 14 h.

L'organisme veut ainsi se prémunir d'une liste de personnes vivant avec une déficience intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme souhaitant intégrer les appartements au fil des places disponibles.

Les gens sont donc invités à participer à cette

journée afin de prendre des informations sur l'immeuble, les services, les coûts ainsi que les activités sur place. L'inscription est obligatoire afin de respecter les règles sanitaires en place. Le lien pour s'inscrire est présent sur la page Facebook de la Fondation Renaissance. Il est aussi possible de s'informer via téléphone au 418 334-8890.

Rappelons que les Apparts de la 10^e ont été inaugurés en octobre 2019 après plusieurs années de démarches de la Fondation. L'immeuble est muni de 16 logements avec services pour personnes vivant avec une déficience intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme.



L'inscription est obligatoire afin de respecter les règles sanitaires en place. (Photo gracieuseté)

SERVICES-CONSEILS ET AIDE FINANCIÈRE POUR LES ENTREPRISES DE PETITE TAILLE

Pour les entreprises ayant un revenu agricole brut de moins de 50 000 \$.

Réalisez un plan d'affaire à l'aide du Programme services-conseils et soyez éligible à une aide financière pouvant atteindre jusqu'à 20 000 \$ provenant du programme Territoires : Relève, entrepreneuriat et entreprises de petite taille du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ).

DÉPENSES ADMISSIBLES
Acquisition de matériel et d'équipement • Construction, aménagement ou adaptation de bâtiments
Acquisition d'animaux reproducteurs • Améliorations foncières • Honoraires professionnels

INFORMATION
Programme services-conseils
Martin Larivière, directeur
Réseau Agriconseils de la Chaudière-Appalaches
418 386-8116, poste 1551

Territoires : Relève, entrepreneuriat et entreprises de petite taille
Credo Johnson
MAPAQ
418 643-0033, poste 1735

PARTENARIAT CANADIEN pour l'AGRICULTURE

Canada Québec

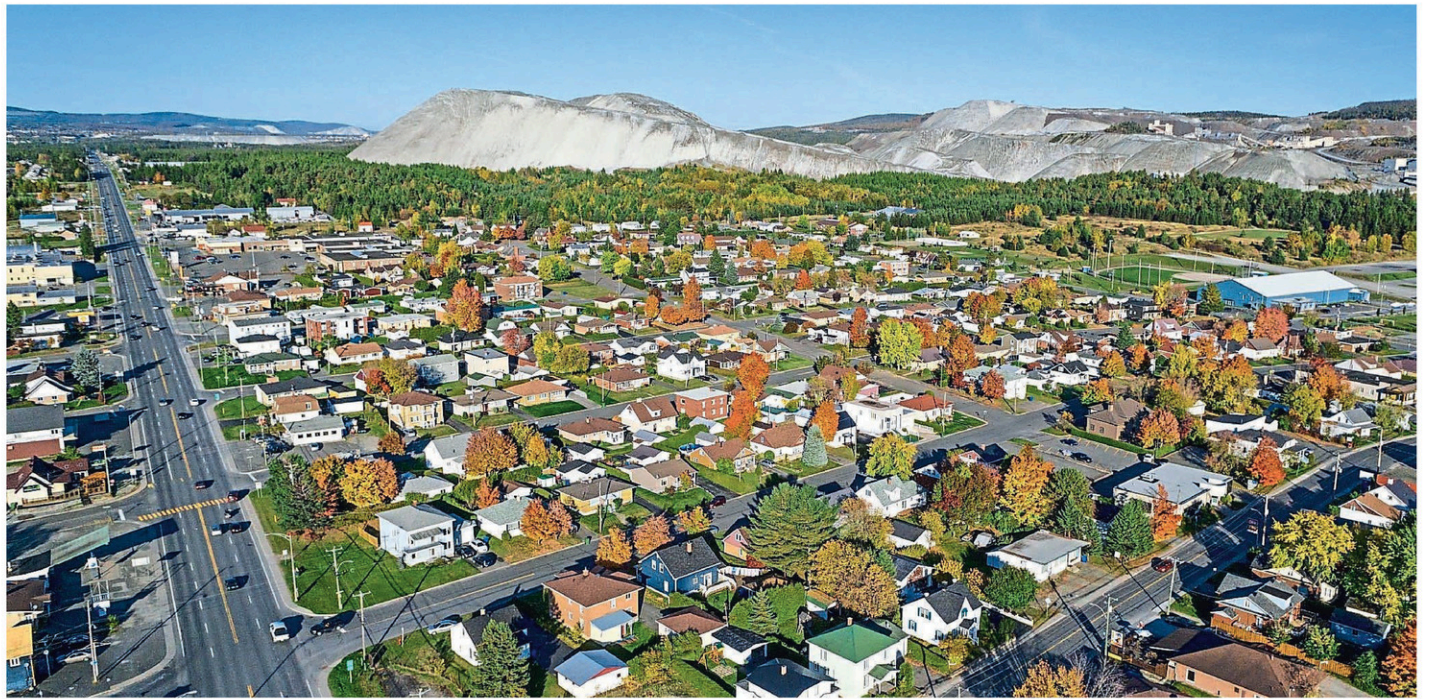
1 866 680-1858
www.agriconseils.qc.ca

Résidus miniers amiantés : trois comités de travail demandés

RÉGIONAL. Dans une lettre envoyée au gouvernement du Québec le 16 septembre dernier, le préfet de la MRC des Appalaches, Paul Vachon, et le président de la Société de développement économique de la région de Thetford (SDE), Marc-Alexandre Brousseau, dénoncent son inaction concernant les suites à donner au rapport du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) dans le dossier de l'amiante. Ils réclament rapidement la mise en place de trois comités de travail.

« Il y a pratiquement deux ans maintenant, le gouvernement annonçait la tenue d'une commission d'enquête du BAPE sur l'état des lieux et la gestion de l'amiante et des résidus miniers amiantés. Il y a plus d'un an, les commissaires déposaient leur rapport. À maintes reprises, au cours des derniers mois, nous avons signifié notre volonté de collaborer avec les différentes instances pour assurer des suites au rapport. À plusieurs reprises, nous avons demandé d'être partie prenante de l'élaboration des solutions. En juin dernier, l'ensemble des élus municipaux de la région ont cosigné une résolution qui exposait, à nouveau, la gravité de la situation. Malgré tout, nos demandes sont restées lettre morte », a commenté le préfet Paul Vachon.

« Notre région continue, jour après jour, à subir les impacts économiques, sociaux, administratifs et politiques négatifs de la gestion de ce passif industriel minier lié à la présence de l'amiante et des résidus miniers amiantés sur notre territoire. Pourtant, comme le rapportait



Les acteurs du milieu déplorent l'inaction du gouvernement du Québec entourant les suites à donner au rapport du BAPE.

(Photo gracieuseté - Nadeau Photo Solution)

la journaliste Annie Labrecque dans l'édition du 24 septembre du magazine Québec Science, le potentiel des résidus miniers amiantés est gigantesque. Aujourd'hui, nous réclamons à juste titre la création rapide de trois comités de travail où la région doit être partie prenante »,

a-t-il ajouté.

Pour sa part, Marc-Alexandre Brousseau estime que l'urgence d'adresser la question n'est plus à faire. « Nous espérons que ces trois chantiers sauront prendre forme rapidement, car la situation est insoutenable depuis des

mois, des années. Considérant les impacts majeurs vécus quotidiennement et les effets néfastes sentis de l'inaction gouvernementale, nous sollicitons une rencontre à très court terme sur le sujet avec le premier ministre Legault. »



LARIVIÈRE & CHAUVETTE

Huissiers de justice (Thetford)

Nous mettons notre expérience professionnelle au service des différents mandats qui nous sont confiés dans notre domaine de compétences, desservant les districts de Thetford, Frontenac, Mégantic et Arthabaska.

101B-754, rue Notre-Dame Est, Thetford Mines (Qc) G6G 2S7

L'expérience au service de vos droits!



Frédéric Chauvette
Huissier de justice

- Petites créances
- Tribunal administratif du logement
- Soutien personnalisé

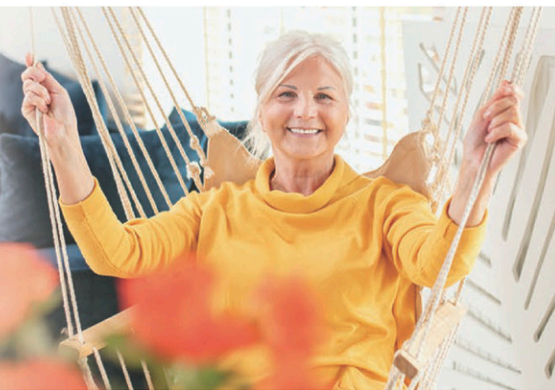
FRAIS ADMINISTRATIFS
AVANTAGEUX POUR
LES PROPRIÉTAIRES
D'IMMEUBLES À REVENUS



Richard Larivière
Huissier de justice
40 ans d'expérience dont 20 ans dans la région
Cell: 418 332-0155

Sur rendez-vous seulement
754, rue Notre Dame Est, bureau 101 B,
Thetford Mines | 418 755-1611
info@huissierthetford.com

Octobre, Mois de l'épargne



Épargner pour sa retraite: une habitude facile à mettre en place!

Octobre est le Mois de l'épargne, un événement initié par EducÉpargne (qui s'appelait auparavant Question Retraite). Sa mission consiste à sensibiliser la population québécoise à l'importance de développer et de maintenir de bonnes habitudes d'épargne.

En 2021, le dynamique organisme souhaite encourager les jeunes travailleurs de 18 à 35 ans à commencer le plus tôt possible

à épargner afin d'assurer au mieux leur santé financière à la retraite. Le thème du Mois, « Avec EducÉpargne, épargner c'est pas compliqué », souligne avec humour combien il est simple de se bâtir une retraite confortable, à condition de faire quelques efforts!

COMMENCEZ SANS TARDER

Épargner tôt vous permet de mettre toutes les chances de votre côté afin de vous offrir la retraite dont vous avez envie. En plaçant

régulièrement de l'argent de côté (lors de chaque paie, par exemple), vous obtenez un effet boule de neige qui multiplie de façon efficiente vos revenus de retraite, puisque vos intérêts fructifieront sur de nombreuses années. Notez également que ces derniers sont calculés sur votre capital initial, mais aussi sur votre intérêt accumulé. Commencer tôt, c'est donner le temps à vos économies de produire un résultat plus avantageux!

Découvrez de nombreuses astuces qui vous permettront de maximiser vos économies en visitant le site d'ÉducÉpargne dès aujourd'hui!

Bonifiez votre épargne en courant la chance de remporter l'un des deux CELI de 1000 \$ offerts par EducÉpargne. Pour en savoir plus: educpargne.ca

FAITES LE POINT RÉGULIÈREMENT

Revoyez à intervalles réguliers vos objectifs afin de pouvoir vous réajuster au besoin et d'augmenter vos chances de les atteindre. Chacun des changements significatifs dans votre vie (achat d'une propriété, naissance d'un enfant, mariage, etc.) constitue une excellente occasion de vérifier si votre plan nécessite d'être retravaillé. Pour vous assurer une retraite qui correspond à vos aspirations, consultez un expert en planification financière.



LIBÉREZ-VOUS DE VOS DETTES

MNP

LTÉE

Syndics autorisés en insolvabilité | MNPdettes.ca

PASSONS À L'ACTION ENSEMBLE!

Pierre Madore
CIRP, SAI

Thetford Mines
418 338-6440

>292272

50 \$ en prime



Régime enregistré d'épargne-études (REEE)

* Certaines conditions s'appliquent.

Obtenez 50 \$ en prime pour tout nouveau REEE.

Du 1^{er} au 31 octobre 2021*.

desjardins.com/reee

>327010

Octobre, Mois de l'épargne



Comment déterminer ses objectifs de retraite et combien épargner?

Vous souhaitez vous offrir une retraite agréable? Voici quelques conseils financiers pour optimiser votre épargne!

OBJECTIFS DE RETRAITE

On estime qu'une personne à la retraite aura besoin de 60 à 80% de son revenu annuel brut moyen des 3 dernières années de travail pour conserver le même niveau de vie. Ce montant peut toutefois varier en fonction de votre salaire et de vos projets pour la retraite.

Pour vous aider à visualiser vos besoins, convertissez ce pourcentage en dollars et concevez un budget qui inclut vos différentes sources de revenus (régimes publics, épargne personnelle, etc.). N'oubliez pas que si vos dépenses liées au travail (ex.: transport) vont disparaître, celles concernant les soins de santé et les activités (sorties culturelles, voyages, etc.) vont augmenter. Une fois votre montant annuel requis estimé, évaluez le nombre d'années que vous passerez à la retraite pour vous assurer que votre revenu sera suffisant pour toute cette période.

SOMMES À ÉPARGNER

Règle générale, il est recommandé de mettre au moins 10% de vos revenus annuels nets de côté pour la retraite. Cependant, divers facteurs peuvent avoir un impact sur ce nombre, tels que l'âge auquel vous commencez à épargner (le plus tôt est le mieux!), le taux de rendement de vos placements et votre budget.

Selon vos objectifs de retraite, utilisez une partie de vos liquidités restantes à la fin du mois pour économiser le pourcentage d'argent requis pour vous assurer la retraite de vos rêves. Pensez ensuite à réviser régulièrement votre budget et à ajuster vos montants en conséquence.

N'hésitez pas à consulter un planificateur financier pour discuter de vos besoins et de vos projets afin de déterminer une stratégie gagnante!

Une multitude de compagnies afin de mieux répondre à vos besoins

ASSURANCES
Vie | avec ou sans examen médical
Salaire
Hypothécaire
Maladie grave

**REER
Celi
REEE
Placements**



Gabriel Létourneau
Conseiller en sécurité financière



418 814-8838

gabrielletourneau@hotmail.com

COMMENT PRÉSERVER ET FAIRE CROÎTRE VOTRE PATRIMOINE POUR UNE VIE MEILLEURE?

Obtenez les renseignements qui vous aideront à prendre des décisions en toute confiance avec l'aide de nos conseillers de la Caisse Desjardins du Carrefour des lacs. Ceux-ci vous guideront pour trouver des façons d'épargner, d'atteindre vos objectifs et de vous assurer que l'argent pour lequel vous avez travaillé fort travaille maintenant pour vous.



Nos conseillers peuvent devenir vos partenaires de votre planification à long terme. N'hésitez pas à les contacter pour un rendez-vous virtuel ou en caisse.

DÈS MAINTENANT!

1 888-449-2652

Près du monde
Desjardins

Pour Mme Lagueux et Mme Roy, partager de bons moments entre amies n'a pas d'égal. Aujourd'hui, elles en profitent plus que jamais. Tout comme elles,

il est temps de vous choisir.

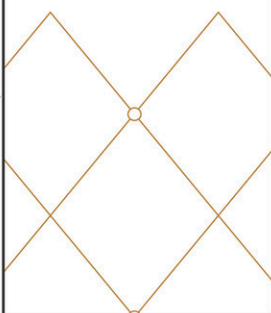


PROMOTION
500\$
en cadeau à la signature*



S'entourer de plaisirs,
d'amitiés et de bienveillance
au coeur des commodités
à Thetford !

101 Monfette Est, Thetford
418 335-3999
RÉSERVEZ MAINTENANT!
- lerenaissance.ca -

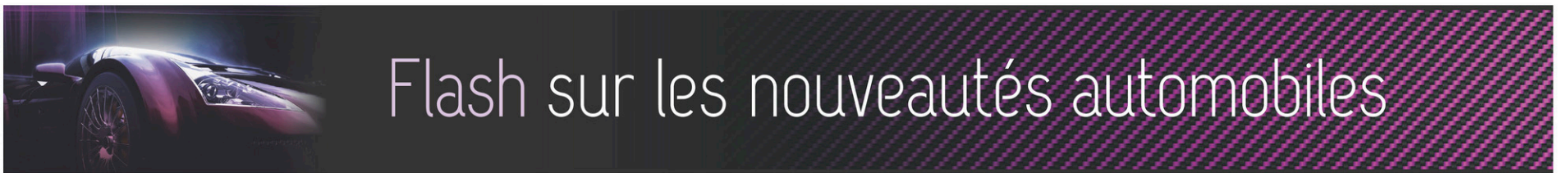


LE RENAISSANCE
RETRAITE

* Pour un temps limité, 500\$ en cadeau à la signature d'un nouveau bail de 12 mois.

Flash
sur les nouveautés
automobiles





Flash sur les nouveautés automobiles

Ford élargit son éventail de camionnettes

Ford révolutionne une fois de plus le segment des camionnettes pleine grandeur en 2022 avec l'introduction du F-150 Lightning tout électrique. Après la Mustang Mach-E et le fourgon E-Transit, le F-150 Lightning est le troisième modèle électrique de Ford depuis que le constructeur américain a annoncé qu'il investira 27,7 milliards de dollars dans l'électrification de ses véhicules d'ici 2025.

Le design du F-150 Lightning se distinguera avec une calandre opaque, des barres lumineuses à DEL à l'avant et à l'arrière, un capot sculpté et des marchepieds intégrés visant à améliorer l'aérodynamisme. Cette camionnette 100 % électrique s'avère fort prometteuse, puisque Ford prévoit une autonomie variant entre 370 et 483 km (selon la capacité de la batterie), une charge utile de 2000 lb et une capacité de



Le Ford F-150 Lightning 2022.

remorquage jusqu'à 10 000 lb. Qui plus est, le F-150 Lightning pourra servir de génératrice en étant capable d'alimenter en électricité un chantier ou une maison grâce au système Pro Power Onboard de 2400 watts avec 8 prises de 120 volts. En option, le système Pro Power Onboard de 9600 watts ajoute 2 prises de 120 volts et 1 prise de 240 volts.

2,5 litres et 191 chevaux, tandis que le moteur optionnel est un 4 cylindres turbo de 2 litres et 250 chevaux.

Par ailleurs, les modèles F-150, F-250, F-350 (roues arrière simples) et Ranger sont tous proposés cette année avec l'ensemble tout-terrain Tremor, qui améliore la conduite hors route. Ford a aussi dévoilé la troisième génération du F-150 Raptor, lequel est chaussé de pneus de 37 pouces.

Ford a en outre présenté la déclinaison Timberline de l'Explorer. La série Timberline offre une garde au sol plus élevée, des plaques de protection de soubassement et une suspension plus robuste.

En 2022, Ford redéfinit le segment des petites camionnettes en introduisant le tout nouveau Maverick avec une benne mesurant 4,6 pieds. Plus petit que le Ranger, le Maverick est une camionnette sous-compacte qui a une capacité de charge utile de 1500 lb et une capacité de remorquage de 2000 lb. Le moteur de série est un 4 cylindres hybride de



Le Ford Maverick 2022.

Commandez votre Ford sur mesure

Obtenez un **BONI DE PRÉCOMMANDE**** sur les Ford neufs sélectionnés

Construit pour vous, par vous.



Ford CONSTRUIT AVEC FIERTÉ

Découvrez-en plus sur trouvezvotreford.ca

VENEZ RENCONTRER NOTRE ÉQUIPE DES VENTES



Sylvain Cliche
Président



Véronique Jacques
Directrice générale



Gilles Blondin
Directeur commercial



Étienne Beaudoin
Directeur ventes véhicules d'occasions



Martin Bizier
Conseiller ventes



Jérémy Labonté
Conseiller ventes



Sylvain Fillion
Conseiller ventes



Venez vivre l'expérience
Cliche Auto Ford

2186, rue Notre-Dame Est
Thetford Mines
418 335-9131
www.clicheauto.com





SUBARU

quebecsubaru.ca

Chez nous,
on investit dans le plaisir.



Chez nous,
c'est Subaru.



LA NOUVELLE IMPREZA 2022 (5 portes)

208 paiements à partir de

68\$*

par semaine taxes en sus

Location de

48

mois

AWD
Traction intégrale symétrique
à prise constante

PZEV
PARTIAL ZERO EMISSION VEHICLE
Véhicule à émissions
quasi nulles

Prix de détail suggéré de

24 026\$*

Transport, préparation
et frais d'administration
inclus, taxes en sus.

Avec un acompte de 1 000\$. Montant total exigé avant le début de la location: 1 227,93\$ (taxes incluses).

Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10\$ le km.

* L'offre de location s'applique au modèle illustré, l'Impreza 2.0i Commodity 5 portes 2022 (NG1 CP), à transmission manuelle, dont le prix de détail suggéré est de 24 026\$ (taxes en sus). L'offre de location comprend 208 paiements de 68\$ (taxes en sus) par semaine pour un terme de 48 mois avec un acompte de 1 000\$. Le premier paiement de 68\$ est requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 1 227,93\$ (taxes incluses). La location est basée sur une allocation annuelle de 20 000 km. Des frais de 0,10\$/km seront facturés pour les kilomètres excédentaires. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de préparation, les droits spécifiques sur les pneus neufs et les frais d'administration sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. L'offre et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Le financement est offert sous réserve de l'approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCL. L'offre est en vigueur jusqu'au 31 octobre 2021. Certaines conditions s'appliquent. Impreza et Subaru sont des marques déposées.



Charles Hébert
directeur général

Alexandre Poisson
directeur des véhicules neufs

François Hébert
directeur des véhicules d'occasion

Daniel Cyr
conseiller aux ventes

Jean-Philippe Gagnon
conseiller aux ventes

Pierre Messier
conseiller aux ventes

Claudia St-Cyr
conseillère aux ventes

William Hollands
conseiller aux ventes

Marion Bernier
conseillère aux ventes

PLUS DE 120 VOITURES D'OCCASION DISPONIBLES - OUVERT LE SAMEDI DE 9 H À 13 H



1295, Notre-Dame Ouest Victoriaville
819 752-7748

>326516



Les nouveautés pleuvent à flots chez Hyundai

Les succès de Hyundai ne sont pas près de s'estomper si l'on jette un œil aux nouveautés 2022. Parmi les nouveaux modèles, citons le VUS compact Tucson, le multiségment électrique Ioniq 5 et la camionnette Santa Cruz. À ce trio, il faut ajouter le Kona N Line et l'Elantra N Line de performance ainsi que le Santa Fe XRT conçu pour la conduite hors route modérée.



Le Hyundai Ioniq 5 2022.

Le Tucson est le modèle le plus vendu de Hyundai à l'échelle mondiale. Entièrement redessiné, le nouveau Tucson offre plus d'espace intérieur et étrenne un tableau de bord aux formes rectilignes qui intègre un écran tactile de 10,25 pouces. Le moteur de série est un nouveau 4 cylindres de 2,5 litres et 187 chevaux. Pour la première fois, le Tucson offrira une motorisation hybride combinant un 4 cylindres turbo de 1,6 litre à un moteur électrique et une batterie de 1,49 kWh, pour une puissance totale de 226 chevaux. Une motorisation hybride rechargeable sera également proposée avec une batterie de 13,8 kWh pour une autonomie estimée à 45 km en mode électrique.

L'Ioniq 5 est un tout nouveau véhicule 100% électrique dont le design s'inspire du concept EV'45 de Hyundai. Assemblé sur la nouvelle

plateforme E-GMP, l'Ioniq 5 offre le choix entre 2 configurations, soit un moteur arrière de 225 chevaux dans le modèle à propulsion (roues arrière motrices), soit un moteur à l'avant et un autre à l'arrière pour une puissance combinée de 320 chevaux dans le modèle à traction intégrale. La batterie de 77,4 kWh annonce une autonomie variant de 392 à 482 km selon la version (base, SE, SEL et Limited).

Pour la première fois en Amérique du Nord, Hyundai proposera en 2022 une camionnette de taille intermédiaire appelée Santa Cruz. Le moteur de série est un 4 cylindres de 2,5 litres et 190 chevaux; l'ajout d'un turbocompresseur augmente la puissance à 275 chevaux. Ce dernier peut tracter une remorque pesant 5000 lb, tandis que la capacité du moteur atmosphérique sans turbo est de 3500 lb.

NOUS RÉCUPÉRONS VOTRE AUTO

PEU IMPORTE SON ÉTAT,
AU MEILLEUR PRIX!



TOUTES NOS PIÈCES
SONT GARANTIES !!!

- CHOIX COMPLET DE PIÈCES D'AUTOS avec le meilleur prix GARANTI
- DÉLAI DE 24 HEURES maximum pour une pièce manquante grâce à notre affiliation au plus important réseau de pièces d'autos
- PRIX RÉDUIT sur certaines pièces
- Transfert de la propriété (ATTESTATION SAAQ)

Pièces d'autos Lauréat Jacques inc.

900, boul. Frontenac Ouest, Thetford Mines
418 335-2132

>326856

La vente Ça va chauffer  



Location^o ou financement[†] à partir de

0% sur modèles sélectionnés.

Aucun paiement pour

90 jours[^] sur tous les modèles.

Basé sur la fréquence des paiements mensuels, sur le financement de l'achat seulement. Des restrictions s'appliquent^{^^}.



Aucun paiement pour 90 jours[^]



ELANTRA 2021

Financez l'Essential manuelle à :

0,99% pour **72** mois[†] (312 semaines) sur tous les modèles ELANTRA 2021

Exemple de prix de vente :

21 059 \$

Caractéristiques clés de série :

- Sièges avant chauffants
- Deux rétroviseurs dégivrants à réglage électrique
- Écran tactile de 8,0 pouces avec Apple CarPlay^{MC} et Android Auto^{MC}



TUCSON 2022

Louez l'Essential 2,5 L à trac. av. pour :

75 \$ par semaine pour **48** mois (208 semaines) avec acompte de 1 595 \$^o

Prix au comptant[†] :

30 438 \$

Caractéristiques clés de série :

- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs dégivrants
- Écran tactile de 8,0 pouces avec Apple CarPlay^{MC} et Android Auto^{MC}



KONA 2022

Louez l'Essential à trac. av. pour :

60 \$ par semaine pour **48** mois (208 semaines) avec acompte de 1 495 \$^o

Prix au comptant[†] :

24 638 \$

Caractéristiques clés de série :

- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs extérieurs dégivrants avec clignotants
- Écran tactile de 8,0 pouces avec Apple CarPlay^{MC} et Android Auto^{MC}

5 ANS 100 000 km
Garantie globale limitée^{††}

hyundaicanada.com



^oOffres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour : TUCSON 2,0 L Essential 2021 à traction avant / TUCSON 2,5 L Essential 2022 à traction avant / KONA Essential 2022 à traction avant à un taux annuel de 0 % / 3,99 % / 3,99 %. Obligation totale de 12 264 \$ / 17 194 \$ / 13 972 \$. 143 / 208 / 208 versements hebdomadaires de 86 \$ / 75 \$ / 60 \$ pendant 33 / 48 / 48 mois sur contrat de location à montant fixe. Acompte initial de 0 \$ / 1 595 \$ / 1 495 \$ et paiement de la première mensualité requis. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Limite de 16 000 km par année; 12 ¢ par kilomètre excédentaire. Les offres de location comprennent les frais de livraison et de destination de 1 825 \$ / 1 825 \$ / 1 825 \$ et des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) et les frais du concessionnaire de 499 \$. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. [†]Offres de financement sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour : TUCSON 2,0 L Essential 2021 à traction avant / ELANTRA Essential 2021 manuelle à traction avant à un taux annuel de 0 % / 0,99 %. Coût d'emprunt de 0 \$ / 621 \$, pour une obligation totale de 28 238 \$ / 21 059 \$. 312 / 312 versements hebdomadaires de 91 \$ / 67 \$ pour 72 / 72 mois. Acompte initial requis de 0 \$ / 0 \$. Les frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) et les frais de livraison et de destination de 1 825 \$ / 1 725 \$ sont inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM (maximum 76 \$) et toutes les taxes applicables en sus pour toute offre de financement à l'achat et payables à la livraison. ^{††}Prix au comptant de 30 438 \$ / 24 638 \$ offert sur ces modèles neufs en stock : TUCSON 2,5 L Essential 2022 à traction avant / KONA Essential 2022 à traction avant. Les frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) sur les modèles dotés d'un climatiseur, les frais de livraison et de destination de 1 825 \$ / 1 825 \$ et les frais du concessionnaire de 499 \$ sont inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM (maximum 76 \$) et toutes les taxes applicables en sus. [^]Le report de paiements (0 paiement) pour 90 jours est offert au financement à l'achat de tous les modèles Hyundai 2021/2022 en stock. L'offre de report des paiements s'applique uniquement aux offres de financement à l'achat sur approbation du crédit et une preuve de revenu peut être requise. Si l'offre de report des paiements est sélectionnée, la durée originelle du bail sera prolongée de deux mois (60 jours). Hyundai Auto Canada Corp. paiera les intérêts durant les deux premiers mois (60 jours) du contrat de financement, après quoi l'acheteur paiera le principal et les intérêts dus en versements égaux pour la durée restante du contrat. Les paiements d'un contrat de financement sont effectués à terme échu. ^{^^}Pour tout contrat de financement payable sur une base hebdomadaire ou bimensuelle, l'acheteur qui sélectionne l'offre de report des paiements pourrait devoir effectuer son premier paiement hebdomadaire ou bimensuel avant la fin de la période 90 jours suivant l'achat, selon la date de l'achat. Les acomptes ne font pas partie de l'offre de report des paiements; ils sont exigibles à la date de signature du contrat. Hyundai Auto Canada Corp. se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin, en tout ou en partie, à tout moment, sans avis préalable. Des conditions et limites supplémentaires s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. ^{MC}Les noms, logos, noms des produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques et tous les noms de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.



OPINION DU LECTEUR

Message à la conductrice d'un véhicule blanc n'ayant pas respecté la lumière pour piétons

Madame, les quelques minutes sauvées dans votre journée entraîneront des conséquences pour je ne sais combien de temps dans ma vie. L'incident s'est passé le mercredi 29 septembre dernier entre 20 h 30 et 21 h au coin de la rue Sainte-Marthe et du boulevard Frontenac à Thetford Mines.

Même si je voulais vous raconter ce qui m'est arrivé, je ne m'en souviens pas. Ce que je peux mentionner, c'est ce que j'ai ressenti après l'événement : de la colère face au non-respect de la signalisation, de la peur, un choc et des malaises m'amenant à me rendre par la suite à l'hôpital.

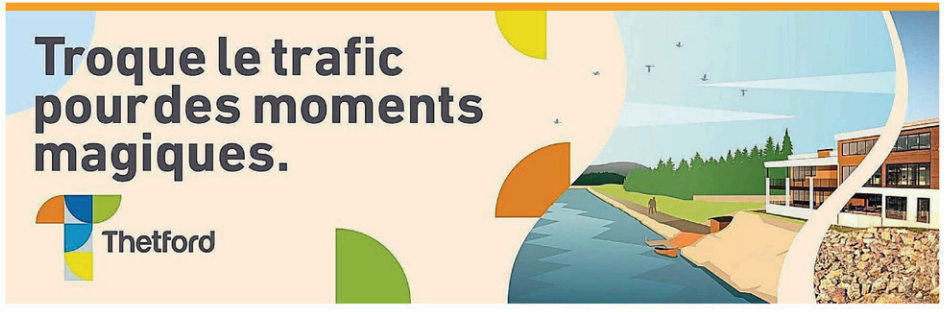
L'adrénaline et je ne sais quel autre mot serait approprié dans cette situation et qui m'ont permis de tenir jusqu'à mon arrivée à l'urgence sont tombés et moi aussi lorsque j'ai voulu débarquer du taxi. Rapidement, le chauffeur est venu à mon

secours et le personnel de la santé m'a apporté des soins. Je les en remercie.

J'espère seulement que cet incident ne nuira pas à mes aspirations professionnelles. Après avoir reçu un diagnostic de fibromyalgie en 2019 et perdu mon emploi en 2020, je travaillais de chez moi sur un projet que je désire créer. En novembre, je retourne aux études pour compléter mon processus de réorientation de carrière. D'ici là, je souhaite me remettre de mes douleurs et retrouver un certain équilibre dans mon quotidien.

Donc, madame, et tous ceux et celles qui conduisent un véhicule, merci de respecter les piétons et les autres utilisateurs de la route!

Nathalie Lecours
Thetford Mines



La nouvelle campagne propose différentes illustrations représentant des lieux stratégiques de la Ville de Thetford. (Photo gracieuseté)

Thetford courtise le Québec

PROMOTION. Depuis le 19 août dernier, la Ville de Thetford Mines propose à tout le Québec de découvrir ses nombreuses opportunités par le biais de la nouvelle campagne publicitaire « Thetford, veux-tu sortir avec moi? ». Sous une touche humoristique, très colorée et originale, elle invite les gens à troquer les désagréments des grands centres pour les avantages d'habiter à Thetford.

Souhaitant faire découvrir la ville provincielement, mais également se démarquer avec une campagne différente, les responsables du projet ont travaillé avec l'agence créative Les Prétenieux pour élaborer un concept d'animation visant à représenter Thetford sous différentes facettes.

« Nous avons voulu démontrer la beauté de la ville par le biais d'illustrations représentant des lieux stratégiques. Le fait de passer des illustrations aux images réelles vient confirmer l'existence de ces lieux et ajouter à la beauté des endroits que notre ville propose », mentionne la directrice générale, Marie-Eve Mercier.

TROQUE LE TRAFIC POUR DES MOMENTS MAGIQUES

Le premier volet exploité vise à promouvoir

une ville sans trafic. « Un des grands avantages d'habiter à Thetford, c'est d'être à cinq minutes de tout. Chez nous, il est facile et rapide de se rendre au travail et d'accéder à tous les services, mais aussi de se retrouver en pleine nature, dans un sentier de vélo de montagne ou sur un terrain de golf », ajoute-t-elle.

C'est d'ailleurs dans cette optique que les trois autres volets de la campagne seront présentés à tout le Québec. Chaque fois, les gens sont invités à « troquer une situation désagréable » pour une proposition plus intéressante. Misant sur la possibilité de profiter de la nature en ville, sur l'accessibilité et la proximité des services ainsi que sur la qualité de vie, plusieurs plateformes seront utilisées afin que les gens de partout acceptent l'invitation lancée.

« Nous sommes vraiment fiers de notre ville et de cette nouvelle campagne publicitaire. Il est important pour nous de faire la promotion de notre environnement. Le rayonnement de notre ville à grande échelle est primordial tant pour le recrutement de la main-d'œuvre que pour assurer la santé de notre économie », conclut Mme Mercier.

Toute la population est invitée à visiter et à partager la page Web de la campagne publicitaire : www.pourquoijustever.com.

>312429



Jeux interactifs en ligne sur le courrierfrontenac.qc.ca

Un nouveau jeu par jour, présenté par



JEU N° 730

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 7 | | 9 | | | | |
| | 8 | | | | 6 | | 4 |
| 3 | | 5 | | 2 | | | |
| | | | | | 7 | | |
| 6 | | | 1 | | 9 | | |
| | | 8 | | 2 | | 6 | |
| | | | | | 5 | | |
| | 6 | | | 4 | | 8 | |
| 5 | | | | 7 | 8 | 3 | 2 |

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

Voir la réponse de ce jeu en page 26

18 - courrierfrontenac.qc.ca - Le 13 octobre 2021

NIVEAU : FACILE

Nouveau financement disponible pour des projets jeunesse

APPALACHES. La MRC des Appalaches, en partenariat avec La Ruche Chaudière-Appalaches, dévoile qu'un tout nouveau Fonds pour la jeunesse est maintenant disponible. Une enveloppe de 20000 \$ est réservée aux promoteurs qui souhaitent réaliser des projets qui viseront les 15 à 29 ans résidant sur le territoire. Les municipalités, les organismes à but non lucratif, les coopératives, les institutions, les entreprises privées ainsi que les individus de la région sont invités à activer une campagne de financement participatif sur La Ruche.

Les projets retenus recevront l'aide financière de la MRC sous forme de bourse. « Notre nouveau Fonds pour la jeunesse permettra de réaliser des projets concrets et significatifs pour les jeunes de notre région », mentionne Paul Vachon, préfet de la MRC des Appalaches. La Ruche Chaudière-Appalaches mettra

sur pied un programme de financement additionnel par le biais duquel elle versera un apport financier à certains promoteurs faisant campagne sur la plateforme. « La Ruche Chaudière-Appalaches sera heureuse d'accompagner les projets jeunesse de la MRC des Appalaches qui feront campagne avec nous. Notre plateforme est une solution de financement accessible qui a démontré sa grande efficacité au fil des ans », ajoute Marie-Ève Côté, directrice par intérim de La Ruche Chaudière-Appalaches.

Les projets déposés dans le cadre du Fonds pour la jeunesse seront analysés par le comité jeunesse de la MRC. « C'est au sein même de notre tout nouveau comité jeunesse que les projets seront choisis. Au final, entre cinq et dix d'entre eux devraient voir le jour grâce au Fonds pour la jeunesse d'ici les deux prochaines années », conclut le préfet.

Distinctions pour des bénévoles de la région de Thetford

COMMUNAUTAIRE. L'honorable J. Michel Doyon tenait au Cabinet du lieutenant-gouverneur du Québec, le mercredi 22 septembre, une cérémonie de remise de distinctions honorifiques à l'intention de sept bénévoles de la région de Thetford.

C'est ainsi que Denise Barnabé, Lyne Duguay, Lynn Harnish, Johanne Royer, Colette Boulet (ex-résidente d'East Broughton) et Yvon Meilleur recevaient la Médaille pour aînés. Cette distinction honorifique de couleur argent est remise à toute personne âgée de 65 ans ou plus et vise à reconnaître un engagement bénévole soutenu au niveau social et communautaire qui contribue au mieux-être des personnes de son milieu.

À la suite de brèves présentations des actions bénévoles posées par chacun des six récipiendaires de la Médaille pour aînés, effectuées par son chef de Cabinet, le lieutenant-gouverneur s'est dit « impressionné par le haut niveau d'implication des lauréats et par la diversité des interventions qu'ils ont accomplies dans plusieurs domaines ». Il s'agit de bénévoles actuellement engagés au sein de deux organisations ou plus.

Lors de cette même cérémonie, l'honorable J. Michel Doyon a remis à Maurice Boulet la Médaille pour mérite exceptionnel. De couleur or, elle vise à reconnaître les accomplissements d'une personne.

Au cours du cérémonial, il a indiqué que « les actions de cet homme de cœur ont largement



Denise Barnabé, Lyne Duguay, Maurice Boulet, l'honorable J. Michel Doyon, Yvon Meilleur, Colette Boulet, Johanne Royer et Lynn Harnish (Photo gracieuseté - Denise Meilleur)

contribué au mieux-être de nombreuses personnes particulièrement à celui des aînés de sa région ». Il a ajouté que « son engagement exceptionnel a pavé la voie afin de faciliter le quotidien et l'autonomie de ses concitoyens. Son dévouement constant et sa générosité sans bornes ont fait de cet homme un exemple et un modèle pour

sa communauté ».

Le lieutenant-gouverneur a complété sa présentation en déclarant que « la passion qui l'anime est une preuve incontestée que les engagements communautaires nourrissent l'humain et le font grandir. Depuis de nombreuses années, Maurice Boulet, l'a bien compris et c'est avec détermination

et respect qu'il poursuit son œuvre ».

En plus des six récipiendaires de la Médaille pour aînés, cinq autres invité(e)s, dont Henri Therrien, ex-maire de la Ville de Thetford et président de la Fondation de l'hôpital de la région de Thetford, accompagnaient Maurice Boulet à Québec.



FADOQ – Thetford offre à ses membres quatre conférences présentées par des professionnels qui vont traiter des sujets suivants :

- **Le pharmacien au quotidien**, le mercredi 20 octobre à 20h00. Celle-ci sera précédée de l'Assemblée générale du club à 19h00;
- **Docteur Morin, est-ce normal ce qui m'arrive en vieillissant?**, le mardi 26 octobre à 9h30;
- **Abus et maltraitance**, le mardi 2 novembre à 9h30;
- **Mes yeux et mes oreilles, J'Y VOIS!**, le lundi 8 novembre à 9h30.

Ces conférences se tiennent à la Salle Le Marquis des Chevaliers de Colomb de Black Lake au 951, rue Christophe Colomb, Thetford Mines. L'accès à ces conférences est gratuit et réservé exclusivement aux membres du club.

Les directives sanitaires de la Santé publique devront être respectées dont la vérification du passeport vaccinal ou d'une preuve de double vaccination avec présentation d'une pièce d'identité.

FADOQ – Thetford invite les personnes aînées à écouter la série de **Capsules Info-Aînés** produites par la TVCRA et diffusées sur les ondes télévisées de Nous TV (canal 9 – HD 555 ou Epico 100) et Videotron (**canal 9 MA-tv - HD 609 ou Hélix 13**).

Les journées et heures de diffusion sont les lundis et mardis à 8h00, les mercredis et jeudis à 15h15 et le samedi à 10h00. D'une durée de 30 minutes, un sujet nouveau est présenté à chaque semaine. Celles-ci peuvent également être visionnées sur le site internet : www.tvcra.com



UNE INVITATION AUX 50 ANS OU PLUS

Les dirigeants de FADOQ – Thetford seront présents dans le mail du Carrefour Frontenac entre 13 h et 17 h 30 :

- le mercredi 13 octobre
- le jeudi 14 octobre

Pour vous permettre de :

- Connaître les programmes et les activités offerts aux membres du club
- Obtenir des informations sur les nombreux avantages d'être un membre à FADOQ – Thetford
- Devenir membre, renouveler sa carte pour septembre, octobre ou novembre, remplacer une carte perdue ou pour une demande de transfert à FADOQ - Thetford
- Faire apporter soit un changement d'adresse, de numéro de téléphone, ajouter ou faire modifier son adresse courriel

Coût d'une carte à FADOQ - Thetford:

- 25\$ pour 12 mois • 45\$ pour 24 mois

Les paiements peuvent être faits en argent, par chèque, carte de débit ou de crédit.

Pour participer aux conférences et aux activités; il faut être membre du club, présenter son passeport vaccinal ou une preuve de double vaccination et une carte d'identité.

Elle rapporte gros

FADOQ - Thetford
C.P. 382 Thetford Mines (QC) G6G 5T1
Tél.: 581 679-1020 (boîte vocale) ou le 418 335-2533
www.club.fadoq.ca/L032 ou www.fadoq-quebec.qc.ca



Même vacciné, faites-vous dépister.



Si vous avez été en contact avec un cas de COVID-19

ou si vous avez des symptômes s'apparentant
à ceux de la COVID-19, tels que :



Fièvre



Toux



Perte du goût
ou de l'odorat

Respectez les consignes d'isolement
et passez un test de dépistage.

On continue de se protéger.

[Québec.ca/testCOVID19](https://quebec.ca/testCOVID19)

Culture

Conseil du patrimoine religieux du Québec

L'Espace culturel Le Vitrail en nomination pour les Prix d'excellence

THETFORD. L'Espace culturel Le Vitrail est en nomination pour les Prix d'excellence dans la catégorie Réutilisation du Conseil du patrimoine religieux du Québec. En effet, de nombreux changements ont été effectués afin d'adapter l'ancienne église Sainte-Marthe à sa nouvelle vocation culturelle.

Depuis sa construction en 1963, l'église Sainte-Marthe fut, jusqu'à la fin des célébrations religieuses en 2019, un lieu de rassemblement pour la communauté. La Maison Gamache & Nadeau qui s'est alors portée acquéreur de l'édifice souhaitait d'abord continuer à offrir l'accessibilité du lieu aux citoyens et aux touristes. C'est donc en 2020 qu'un organisme à but non lucratif a été créé afin de pérenniser la nouvelle vocation du lieu: un espace culturel mettant à profit sa richesse architecturale et son acoustique naturelle.

La mission de l'OBNL est donc de permettre la diffusion et l'accessibilité des arts et de la culture sous diverses formes. L'organisme offre un lieu unique et rassembleur pour la communauté ainsi qu'une priorité aux artistes émergents et/ou locaux afin de favoriser la visibilité et le rayonnement des talents d'ici. De plus, il assure la valorisation et la préservation

de ce bâtiment à l'architecture unique en Chaudière-Appalaches.

C'est afin d'adapter l'édifice à sa nouvelle vocation que plusieurs aménagements ont été réalisés au cours de la dernière année. Des espaces offrant les services de bar, réception, vestiaire, toilettes ainsi qu'une loge ont été aménagés dans le respect de l'architecture initial. Tous les matériaux, incluant les portes des confessionnaux, ont été réutilisés afin de conserver l'aspect original. De plus, un système de géothermie, une technologie écoresponsable complète en ce qui a trait au chauffage et à la climatisation, a été installé. Cet ajout permettra d'améliorer le confort dans le bâtiment et d'y tenir des activités 12 mois par année.

Depuis 2013, le Conseil du patrimoine religieux du Québec récompense chaque année, par l'intermédiaire des Prix d'excellence, des réalisations remarquables qui témoignent de l'engagement, de l'innovation et de la passion des Québécois pour leur patrimoine religieux. Deux catégories de prix soulignent aussi l'engagement d'individus dans la promotion et la mise en valeur du patrimoine religieux. Ces personnes sont des acteurs essentiels dans l'écosystème de la sauvegarde de ces biens culturels.



Le public était invité à aller voter en ligne jusqu'au 8 octobre. (Photo gracieuseté)

La musique classique à l'honneur à l'Espace culturel Le Vitrail

Le pianiste canadien Charles Richard-Hamelin offrira son tout premier concert en carrière à Thetford Mines, le dimanche 24 octobre à 14 h, à l'Espace culturel Le Vitrail. Les amateurs de musique classique pourront notamment apprécier les œuvres de Chopin, Ravel et Medtner.

Ce récital, virtuose et romantique, se prêtera à merveille dans une salle comme Le Vitrail grâce à la réverbération naturelle typique des églises, rendant ainsi l'expérience plus agréable autant pour le musicien que pour le public.

À noter qu'il s'agira de son deuxième spectacle depuis son retour d'Europe pour une série de concerts le mois dernier. Ce périple l'a mené en France, en Allemagne et en Pologne. Cette tournée était d'ailleurs sa première en sol européen depuis le début de la pandémie.

«Ce n'était pas évident de se rendre là-bas, mais ça vaut la peine puisque les gens sont bien contents de retrouver les orchestres et les salles. Ici aussi, nous pouvons maintenant reprendre des événements au maximum de leur capacité, ce qui est une bonne nouvelle pour tout le milieu musical. Ça faisait longtemps que nous nous ennuyions de ce sentiment de jouer devant des salles combles», a-t-il souligné lors d'un entretien avec le Courrier Frontenac.

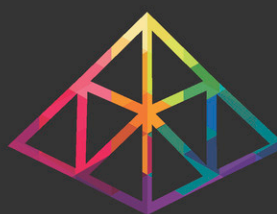
Qualifié de pianiste «hautement sensible» (Gramophone) et animé par «une grande profondeur de sentiments sans la moindre condes-

cendance» (Le Devoir), Charles Richard-Hamelin est reconnu comme un interprète «polyvalent, multidimensionnel et d'un lyrisme séduisant, un technicien d'une élégance et d'une sophistication exceptionnelles» (BBC Music Magazine).

Il a reçu, en 2015, la médaille d'argent au Concours international de piano Frédéric-Chopin à Varsovie et le prix Krystian Zimerman pour la meilleure interprétation d'une sonate. Il a aussi remporté le deuxième prix au Concours musical international de Montréal ainsi que le troisième prix et le prix spécial pour la meilleure interprétation d'une sonate de Beethoven au Seoul International Music Competition, en Corée du Sud.

Invité recherché des plus grands festivals de musique classique, il s'est aussi produit comme soliste avec des orchestres réputés à travers le monde. Il a à son actif huit albums depuis 2015, dont les deux plus récents, «Chopin: 24 Préludes - Andante Spianato & Grande Polonaise» et «Beethoven - Intégrale des Sonates pour violon et piano Vol. 2: Nos 1, 2, 3, 5» (avec Andrew Wan), ont obtenu des nominations dans la catégorie Album de l'année - classique - soliste et petit ensemble au Premier gala de l'ADISQ qui se tiendra le 3 novembre prochain. Il a déjà remporté par le passé un total de cinq Félix.

Ne manquez pas ce pianiste de grand talent à l'Espace culturel Le Vitrail de Thetford Mines, le dimanche 24 octobre!



Le VITRAIL
ESPACE CULTUREL

1254, rue Sainte-Marthe, Thetford Mines



Complètement piano!

avec CHARLES RICHARD-HAMELIN

25\$

24 DIMANCHE
OCTOBRE | 14 H

Les consignes sanitaires en vigueur seront appliquées - passeport vaccinal obligatoire.

POUR ACHAT DE BILLET EN LIGNE : www.espacelevitrail.ca PAR TÉLÉPHONE : 418 333-6992

MON AGENDA

communautaire

D L M M J V S

POUR VOS ANNONCES :

REDACTION@COURRIERFRONTENAC.QC.CA

MERCREDI 20 OCTOBRE

- La FADOQ de Thetford Mines présente à 20 h à la salle Le Marquis du secteur Black Lake la conférence « Le pharmacien au quotidien ». Elle sera précédée à 19 h de l'assemblée générale annuelle du club. C'est gratuit et réservé exclusivement aux membres.



(Photo gracieuseté - Manon Landry)

Le comité culturel de Disraeli reprendra ses activités avec Fred Fortin le 22 octobre

MUSIQUE. Bonne nouvelle pour les amateurs de culture de la région, le comité culturel de Disraeli reprendra ses activités après une pause bien involontaire de près de 18 mois.

Pour la relance de ses activités, l'organisation recevra, le vendredi 22 octobre à 21 h au Cabaret des arts, l'auteur-compositeur-interprète et multi-instrumentiste québécois, Fred Fortin.

Ce dernier fait partie d'une certaine garde établie au Québec. Une valeur sûre pour des guitares bien appuyées et un son cru. Qu'il nous parle d'oiseau de malheur, d'amour ou de la routine essoufflante, sa poésie granuleuse forme de véritables films dans nos têtes. Bien entouré comme à son habitude, Fred Fortin offre un « power trio » fougueux et démentiel.

Los Dos Lunaticos en spectacle à Irlande le 23 octobre

MUSIQUE. Pour clore la saison 2021, Verte Irlande reçoit le duo Los Dos Lunaticos, le 23 octobre prochain à 20 h, sur le site patrimonial Holy Trinity. Formé du guitariste et chanteur québécois Yves Desrosiers ainsi que du Latino-Gaspésien Juan Sebastian Larobina, ce duo coloré interprétera les plus belles chansons folkloriques et contemporaines d'Amérique latine.

Créateur incontournable, Yves Desrosiers contribue à l'effervescence de la scène musicale québécoise depuis une trentaine d'années, notamment en tant que chanteur, guitariste, compositeur, arrangeur et réalisateur. Il est derrière la réalisation de plusieurs grands albums québécois, dont L'amour est sans pitié de Jean Leloup et La Llorona de Lhasa, sans compter plusieurs trames sonores de films québécois. En 2021, Yves Desrosiers présentait Nokta

soforo, un nouvel album presque entièrement instrumental.

De son côté, Juan Sebastian Larobina est né en Argentine dans une famille d'artistes. Il a grandi au Mexique, où il a étudié et enseigné la musique dans des écoles de Mexico et des environs. Il a fait partie de différents groupes musicaux avec lesquels il a pu enrichir ses connaissances et son répertoire des styles et folklores propres à divers pays d'Amérique latine. En 1997, il s'établit en Gaspésie. Auteur-compositeur-interprète, il a réalisé trois albums et plusieurs concerts.

Pour Aude Fournier, responsable de la programmation culturelle à Irlande, ce spectacle acoustique offrira une performance musicale envoûtante qui ira droit au cœur du public et lui permettra de vivre un véritable voyage à travers l'Amérique du Sud.



(Photo gracieuseté)



**SOUMETTEZ
LE PROJET
D'UN ORGANISME
DE VOTRE
COMMUNAUTÉ!**



DANS LES COMMUNAUTÉS

Vous êtes membre-assuré de Promutuel Assurance Chaudière-Appalaches? Vous pourriez être complice de la réalisation d'un projet mobilisateur contribuant au mieux-être de la collectivité.

Rendez-vous au promutuelassurance.ca/chaudiereappalaches pour tous les détails. Déposez le projet d'un organisme* de votre choix et il pourrait recevoir notre appui financier!

Date limite : 27 octobre 2021 à minuit

* Il doit s'agir d'organismes communautaires, d'associations d'entraide, de fondations caritatives ou d'organisations ayant un projet porteur pour la collectivité.

Une initiative de

PROMUTUEL
ASSURANCE
CHAUDIÈRE-APPALACHES



**BOUOTIQUE DU
COMPAGNON**

L'expert animalier

15-16 OCTOBRE

MÉGA VENTE

RABAIS MONSTRES

**Représentants
sur place!**

JUSQU'À

10\$

**SUR LA NOURRITURE
POUR CHIENS
ET CHATS**

15%

**DE RABAIS SUR LES
ACCESSOIRES**



À Thetford Mines seulement

Samedi 16 octobre en pm

Coupe de griffes
GRATUITE
les deux jours



Une spécialiste en entraînement canin de Thetford Mines, Alexandra Côté, vue à America's Got Talent, sera sur place avec quelques démonstrations durant la journée!

30%
de rabais

6⁹⁹\$
rég. 9⁹⁹\$

Chat vert
14 kg



20%
de rabais

13⁵⁹\$
rég. 16⁹⁹\$

Odour Lock
12 kg



Offres valides les 15 et 16 octobre 2021. Quantité limitée.

**2042, AV. ST-LAURENT, PLESSISVILLE 819 362-7331
745, 9^E RUE NORD, THETFORD MINES 418 755-0408**

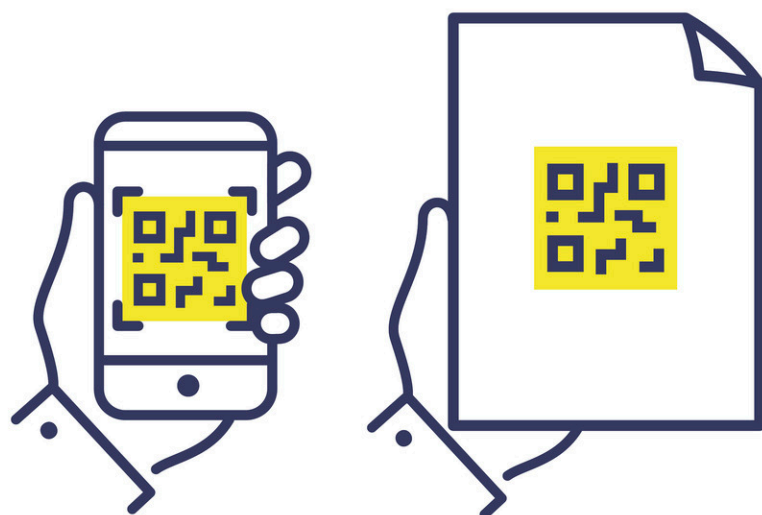


Suivez-nous sur
Facebook



Votre code QR, c'est votre passeport vaccinal

Si le passeport vaccinal est demandé, présentez-le en format papier, électronique ou directement dans l'application VaxiCode, accompagné d'une pièce d'identité.



Obtenez votre passeport vaccinal

[Québec.ca/PasseportVaccinal](https://quebec.ca/PasseportVaccinal)

Téléchargez VaxiCode dès maintenant.





Panthéon des sports de Sherbrooke

André Garon intronisé avec l'équipe d'athlétisme universitaire

RECONNAISSANCE. La septième cérémonie d'intronisation au Panthéon des sports de Sherbrooke qui s'est tenue récemment au Théâtre Granada de la ville reine de l'Estrie a vu l'entraîneur de notre région, André Garon, être honoré.

En effet, celui ayant travaillé avec les athlètes d'épreuves de lancers de 1995 à 2005 au programme du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke a été intronisé comme entraîneur de l'équipe masculine d'athlétisme.

Cette formation est entrée dans la légende du sport universitaire canadien à la fin des années 90 en devenant la première équipe québécoise à remporter quatre championnats nationaux consécutifs, tous sports confondus. Les porte-couleurs du Vert & Or se sont vus sacrés champions du circuit universitaire canadien de 1997 à 2000. Elle est de plus la seule formation d'athlétisme au Québec à

avoir soulevé le trophée du championnat national, et ce, quatre fois plutôt qu'une.

La mission du Panthéon est de promouvoir l'importance du sport au sein de la population locale en reconnaissant et en honorant les individus qui ont contribué de façon notable et exceptionnelle à son développement à Sherbrooke et en Estrie par leurs performances ou leur engagement soutenu. Cet honneur comporte quatre catégories, soit les athlètes, les bâtisseurs, les équipes et les événements. Il y a eu huit intronisations pour l'édition de 2021, quatre athlètes, deux bâtisseurs, un événement et bien sûr l'équipe d'athlétisme.

Pour André Garon, il va sans dire que cela représente une reconnaissance importante du travail qu'il a accompli en athlétisme depuis ses débuts comme entraîneur dans cette discipline en 1980.



André Garon (deuxième à partir de la gauche) a été entraîneur des athlètes d'épreuves de lancers de 1995 à 2005 au programme du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke.

(Photo gracieuseté)

SECTION MUNICIPALE



Vous voulez communiquer avec la Ville pour faire part de vos commentaires ? Faites-le à l'adresse suivante : 144, rue Notre-Dame Ouest, C.P. 489, Thetford Mines (Qc), G6G 5T3 ou encore par courriel à info@villethetford.ca

LOISIRS & CULTURE

GRANDE MARCHÉ PIERRE LAVOIE 17 OCTOBRE

Le 17 octobre prochain, nous vous attendons tous dans le stationnement du Centre de congrès de Thetford pour participer à la traditionnelle Grande marche, propulsée par le Grand défi Pierre Lavoie. Cette année, nous vous proposons un tout nouveau circuit de 5.7 km. Le grand départ sera donné à 10h30, mais soyez-y dès 10h pour profiter de l'animation sur place!

Inscrivez-vous gratuitement en ligne pour recevoir votre cadeau et vivre l'expérience complète: onmarche.com.

FRISONNANTE THETFORD 2.0

Encore cette année, métamorphosez votre Ville pour l'Halloween! Décorez votre terrain et courez la chance de remporter nos prix d'une valeur totale de 800\$. Aussi au programme: concours de costumes, heures du conte «Spécial Halloween»... et **Randonnée dont vous êtes le héros** au parc du P'tit Cap! Une nouveauté à ne pas manquer.

Le 30 octobre entre 15h et 21 h, rendez-vous au centre-ville pour participer à la «Mascarade de l'Halloween» organisée par Héritage Centre-Ville.

Pour voir toute la programmation: villethetford.ca/FrisonnanteThetford.

RESSOURCES HUMAINES

OFFRE D'EMPLOI ÉTUDIANT

Choisissez Thetford et postulez dès maintenant! Nous recherchons actuellement un ou une préposé(e) à l'entretien ménager (± 15h/semaine, horaire de soir et de fin de semaine) pour les arénas de la Ville. Le salaire horaire est de 15,54\$. Pour plus d'information, consultez la section offres d'emploi de notre site Web.

TRAVAUX PUBLICS, GÉNIE ET ENVIRONNEMENT

CONCOURS I JE NETTOIE MON QUARTIER!

Le Comité citoyen de l'environnement invite la population à participer au concours «Je nettoie mon quartier» entre le 17 septembre et le 22 octobre. Des prix d'une valeur cumulative de 2000\$ seront attribués aux citoyens qui auront, seuls ou en groupe, participé au nettoyage de leur ville. Pour compléter le formulaire en ligne ou obtenir plus d'information: villethetford.ca/environnement/JENETTOIEMONQUARTIER.

COLLECTE SPÉCIALE DES FEUILLES MORTES SEMAINE DU 31 OCTOBRE

La collecte spéciale de feuilles mortes se tiendra au cours de la semaine du 31 octobre 2021. Assurez-vous de les déposer dans votre bac brun ou dans un sac transparent près de votre bac brun afin qu'elles soient bien visibles. Jusqu'au 6 novembre, vous pouvez également aller porter vos feuilles et vos branches directement à l'Écocentre Thetford, situé au 251, rue Caouette Ouest. Pour plus de détails, consultez le site Web de la Ville au villethetford.ca sous l'onglet environnement ou composez le 418 335-2981, poste 397.

URBANISME

ABRIS D'AUTO TEMPORAIRES 1^{ER} OCTOBRE AU 30 AVRIL

Depuis le 1^{er} octobre dernier, et jusqu'au 30 avril 2022, il est autorisé d'installer un abri d'auto temporaire sur votre terrain. À noter que l'abri doit respecter une distance d'au moins 0,45 mètre du trottoir, de la bordure de rue, de la limite de l'asphalte ou du fossé et d'au moins 1,5 mètre d'une borne-fontaine. Les matériaux acceptés pour la confection de l'abri sont les panneaux de bois peints ou traités, les structures métalliques recouvertes d'une toile imperméabilisée ou de tissu de polyéthylène et les matériaux équivalents. Pour tout savoir: villethetford.ca/Vie_municipale/Règlementation_municipale.

SÉCURITÉ PUBLIQUE

PRÊT GRATUIT D'ÉQUIPEMENT DE RAMONAGE

Les résidents sont invités à entretenir de façon sécuritaire leur cheminée en effectuant un ramonage annuel. Pour ce faire, un service de prêt d'équipement de ramonage est offert gratuitement à toute la population. Trois points de services pour le prêt: Black Lake: Dépanneur B.L., 4 200 boulevard Frontenac Ouest | Thetford: Caserne des pompiers, 146 rue Caouette Ouest | Robertsonville: Quali T Thetford, 6108 boulevard Frontenac Est

AVIS PUBLICS

Prenez note que certains des avis publics sont publiés seulement sur le site Internet de la Ville, à la section *Citoyens/Avis publics*.

**POUR TOUT ACHETER
ET TOUT VENDRE,
près de chez vous**

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée:
vendredi 11h00

Heures d'affaires du service téléphonique:
lundi au vendredi 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

Mode de paiement:



À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ Caractères gras
Informez-vous auprès
de votre conseiller

418 338-5181 ou sur place 337, boul. Frontenac O.

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

110 Prop. à revenus à vendre

À vendre à Thetford Mines: immeuble 3 logements. 2X5-1/2 + 4-1/2. 180,000\$. 819-473-1125

160 Terrains / Terres à vendre

JE me recherche une belle terre à bois pour la chasse. À louer ou à vendre. 819-237-5839

205 Logements / appartements à louer

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, libres immédiatement, propres, déneigement compris. 418-335-9238

BLACK Lake: Grand loft, 3-1/2, rénové, 400\$/mois. Libre immédiatement, déneigement inclus. Photo sur demande. 418-281-0440

205 Logements / appartements à louer

PETIT 5-1/2, non chauffé, non éclairé 475\$/mois, libre, stationnement déneigé, références exigées, enquête de crédit. Centre-ville Thetford Mines, 418-333-4479

245 Chambre à louer

Située rue Joliet, chambre au demi-sous-sol, tout inclus, 1 stationnement, libre immédiatement, pas d'animaux, non-fumeur. 418-338-1494 ou 581-443-1709

270 Bureaux / locaux à louer

LOCAL commercial situé 9e rue Nord, Thetford-Mines, idéal pour salon de coiffure ou soins esthétique. Très propre. 418-334-2438

285 Garages / stationnements à louer

GARAGE double disponible à Thetford pour remisage d'auto, remorque, tente-roulotte, VTT, moto Sea-doo, Spider. 418-335-9764

310 Divers à vendre

CHEVREUIL: carottes en poche et en vrac, Ranch Tardif, 5 rue Tardif, Thetford, 4 1 8 - 3 3 2 - 9 1 8 1 , 418-338-0405

LA BROCANTE: Nouvel arrivage. Meubles, miroirs sculpture, vaisselle, tissus, chapeaux, outils, raquettes, anti-quité, etc. Vendredis, samedis, dimanches jusqu'à la fin octobre: 10h-17h et sur appel. 1796, chemin Dublin, Inverness. 418-453-3028

PNEUS D'HIVER À VENDRE Michelin ICE, 215/60R16, 325\$; Blizzak Bridgestone, 225/70R16, très propres, 425\$; 4 rims 54-1/4po circonférence et 17-1/4po diamètre, 100\$ pour les 4. 418-332-3351

DOMAINE Custeau. Pommes pour chevreuil, 50 lb./ 7.00\$. pommes pour chevreuil en vrac 50 lb/ 6.00\$. Pour infos: 418-424-0136

Bois de chauffage, bel érable sec, Thetford 418-332-9876, 418-333-1434

Bois de chauffage en bois mou sec (sapin et épinette), 40\$/corde. 418-335-7729

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

MASSAGE de détente favorisant l'apport en énergie physique, mental et spirituel. 95 9e Rue Nord, Thetford. S.V.P. Appelez 24h à l'avance. Marc, 418-332-0170, marc.jacob.laflamme@gmail.com

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

À Thetford Mines, tarot 50\$, 418-814-6787.

452 Planchers / Pose et sablage

POSEUR de couvre-plancher. Tapis, prelat, céramique (douche aussi). Résidentiel/ commercial. Dario 418-333-0978, 418-332-0322 Mario rmjoj@hotmail.com

480 Toitures/couvreur

LES TOITURES GL spécialiste en réparations de tous genres. Garantie 5 ans. URGENCE 24h. Thetford-Mines, 514-267-8791

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)6920. (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.ca

585 Services financiers divers

PRÊT hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

690 Garderies

RECHERCHE éducatrice à l'enfance qualifiée un atout, temps partiel et temps plein, horaire fixe. Connaissance de l'anglais un atout. Garderies Les P'tites Merveilles, Thetford. 5 1 4 - 2 3 1 - 8 0 2 7 , 418-755-0899 Faire parvenir votre CV à: info@littlesmart.ca

945 Achat d'autos

\$ \$ ACHAT \$ \$ ACHAT AUTOS ET CAMIONS À PRIX COMÉTITIFS Nous achetons vos autos et camions en fonction ou non avec service de récupération et de transfère à la S.A.A.Q. 418-335-2132

950 Ferraille

!!! Achat d'autos au meilleur prix. Alions chercher. 418-335-1530

Trouvez-en encore plus sur vosclassees.ca

Trouvez-en encore plus sur vosclassees.ca



Recherchez parmi toutes les petites annonces

Trouvez-en encore plus sur vosclassees.ca

Réponse du jeu 730 de la page 18

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 7 | 6 | 9 | 8 | 1 | 2 | 5 | 3 |
| 1 | 8 | 2 | 7 | 5 | 3 | 6 | 9 | 4 |
| 3 | 9 | 5 | 4 | 2 | 6 | 8 | 7 | 1 |
| 9 | 2 | 3 | 6 | 4 | 5 | 7 | 1 | 8 |
| 6 | 5 | 4 | 8 | 1 | 7 | 9 | 3 | 2 |
| 7 | 1 | 8 | 3 | 9 | 2 | 4 | 6 | 5 |
| 8 | 3 | 1 | 2 | 6 | 9 | 5 | 4 | 7 |
| 2 | 6 | 7 | 5 | 3 | 4 | 1 | 8 | 9 |
| 5 | 4 | 9 | 1 | 7 | 8 | 3 | 2 | 6 |



La Seigneurie Saint-Martin

recherche
**EMPLOYÉ(E)
DE NUIT**

2 nuits/semaine, 1 fin de semaine/2
De 22 h 30 à 6 h 30
DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT
Salaire concurrentiel

Appelez-nous au 418 333-4756
Ou seigneuriestmartin@gmail.com

1818, Notre-Dame Est, Thetford Mines

GRATUIT

VOS ANNONCES CLASSÉES SUR INTERNET.

Quand vous placez une petite annonce au Courrier Frontenac, elle se retrouve automatiquement sur le net, **GRATUITEMENT.**

Plus de visibilité, plus de possibilités.

ENSEIGNANT(E) EN ADAPTATION SCOLAIRE

École Notre-Dame-de-Fatima de Lac-Mégantic
Classe TSA
Poste régulier, temps plein à 35 heures/semaine
CONCOURS #2122-E08

Pour postuler:

Centre de services scolaire des Hauts-Cantons
Service des ressources humaines
4730, rue Dollard
Lac-Mégantic (Qc) G6B 1G6
Télécopieur : 819 583-0624
Courrier électronique : emploi@csshc.gouv.qc.ca

Précisez le numéro de concours

Date limite : Le mercredi 20 octobre 2021 à 16 h

POUR EN SAVOIR PLUS:

www.csshc.gouv.qc.ca

Centre
de services scolaire
des Hauts-Cantons
Québec

*Ensemble,
pour construire
la réussite!*

>327041

TU ES MÉCANICIEN OU TU POSSÈDES DE L'EXPÉRIENCE DANS LE MONTAGE D'ÉQUIPEMENTS MÉCANIQUES?

Nous sommes présentement en recrutement de candidats de talent
pour rejoindre notre équipe



MÉCANICIEN EN MONTAGE DE JOUR (7H00 À 16H30 DU LUNDI AU JEUDI ET 7H00 À MIDI LE VENDREDI)

RESPONSABILITÉS :

- Interpréter les plans et devis techniques;
- Détecter et diagnostiquer des problèmes;
- Effectuer le montage mécanique de différentes composantes achetées et fabriquées pour compléter le montage de nos produits et équipements;
- Effectuer des mesures, des contrôles et des essais.

COMPÉTENCES REQUISES ET PROFIL RECHERCHÉ

- Posséder un DEP en mécanique industrielle, une formation dans un domaine connexe ou de l'expérience pertinente;
- Capacité à lire et interpréter les plans d'assemblage et de détail;
- Sens mécanique et dextérité manuelle;
- Minutieux, ordonné, rigoureux, soucieux du détail et du travail bien fait.

SALAIRE DE 18,41\$/H À 28,10\$/H en fonction de l'expérience des candidats.



Envoie ta candidature à RH@FOURNIERINDUSTRIES.COM
3787, boulevard Frontenac Ouest, Thetford Mines

FOURNIERINDUSTRIES.COM/CARRIERES-2

>326913

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

courrierfrontenac.qc.ca/emplois

Courrier
Frontenac



ON VOUS ENTRAÎNE VERS L'EMPLOI DEPUIS PRÈS DE 20 ANS

+75%
de taux de
placement

L'APPRENTISSAGE PAR LA PRATIQUE

L'entreprise d'entraînement Translab a pour mission de développer une main-d'oeuvre compétente en vertu des exigences du marché du travail par la simulation des activités administratives d'une entreprise.

Les trois principaux objectifs de participation à Translab sont :

- L'actualisation et le perfectionnement des connaissances**
- L'acquisition d'une expérience de travail bien réelle**
- La recherche d'emploi (le but ultime)**

POUR QUI

- Vous êtes sans emploi et à la recherche d'une opportunité**
- Vous voulez mettre à jour vos connaissances ou vous perfectionner**
 - Suite Office
 - Logiciels de comptabilité
 - Français/anglais
 - Normes
 - Réseaux sociaux
 - Et plus encore

COMMENT

- 12 semaines maximum
- 35 heures/semaine
- Plan personnalisé
- Entrée continue

POURQUOI

- Gratuit
- Plus de connaissances
- Plus d'expérience
- Plus de confiance
- Plus de chance d'emploi

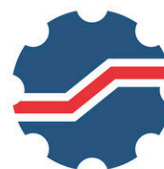
Avec la participation financière de :

Québec

418 334-0220 emploi@cjefrontenac.com

257, rue Notre-Dame Ouest, 2^e étage
Thetford Mines QC G6G 1J7

translab.org | [facebook.com/TranslabThetford](https://www.facebook.com/TranslabThetford)



TRANSLAB
Apprentissage par la pratique
Learning by doing

Avis public de révision de la liste électorale Vote par correspondance

Ville de Thetford Mines
Date du scrutin : 7 novembre 2021

AVIS EST DONNÉ par la présidente d'élection aux électrices et aux électeurs de la Ville que :

1. La liste électorale municipale a été déposée au bureau de la Ville le 5 octobre 2021. Elle fait maintenant l'objet d'une révision.
2. Pour voter, vous devez être inscrite ou inscrit sur cette liste.
3. Vous avez le droit d'être inscrite ou inscrit sur la liste électorale si :
 - Le jour du scrutin, vous aurez 18 ans accomplis;
 - Le 1^{er} septembre 2021 :
 - vous aviez la citoyenneté canadienne;
 - vous n'étiez pas en curatelle;
 - vous n'aviez pas été déclaré(e) coupable d'une manœuvre électorale au cours des cinq dernières années.
 - De plus, vous deviez, le 1^{er} septembre 2021, remplir l'une des deux conditions suivantes :
 - avoir votre domicile sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins six mois, au Québec;
 - depuis au moins 12 mois, être propriétaire d'un immeuble ou occuper un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité.

NOTE : Si votre domicile n'est pas dans la municipalité et que vous souhaitez exercer votre droit de vote, vous devrez transmettre une demande d'inscription ou une procuration, selon le cas, à la présidente d'élection.

4. Vous pourrez consulter la liste électorale et, si vous êtes une électrice ou un électeur domicilié dans la municipalité, présenter une demande d'inscription, de radiation ou de correction devant la commission de révision à l'endroit, aux jours et aux heures indiqués ci-dessous.

Adresse : Maison de la Culture, porte arrière - 5, rue de la Fabrique, Thetford Mines

Jours et heures : Samedi 16 octobre 2021 de 10 h à 13 h
Lundi 18 octobre 2021 de 14 h 30 à 17 h 30 et de 19 h à 22 h
Mardi 19 octobre 2021 de 10 h à 13 h

5. Toute personne qui souhaite demander l'inscription d'une personne domiciliée sur le territoire de la municipalité doit indiquer l'adresse précédente du domicile de cette personne et présenter deux documents : un qui indique le nom et la date de naissance de la personne et l'autre, son nom et l'adresse de son domicile.
6. Vous pourrez transmettre par écrit une demande d'inscription, de correction ou de radiation de la liste électorale à la présidente d'élection si vous êtes domicilié(e) dans la municipalité et dans l'une des situations suivantes :
 - Vous êtes domicilié(e) ou hébergé(e) dans un établissement de santé admissible¹;
 - Vous êtes incapable de vous déplacer pour des raisons de santé ou vous êtes un(e) proche aidant(e) domicilié(e) à la même adresse qu'une telle personne;
 - Vous aurez 70 ans ou plus le jour du scrutin;
 - Vous devez respecter une ordonnance ou une recommandation d'isolement des autorités de santé publique, car vous :
 - êtes de retour d'un voyage à l'étranger depuis moins de 14 jours;
 - avez reçu un diagnostic de COVID-19 et êtes toujours considéré(e) comme porteur(euse) de la maladie;
 - présentez des symptômes de COVID-19;
 - avez été en contact avec un cas soupçonné, probable ou confirmé de COVID-19 depuis moins de 14 jours;
 - êtes en attente d'un résultat au test de COVID-19.

Cette demande doit être accompagnée de la copie de deux documents : un qui indique votre nom et votre date de naissance et l'autre, votre nom et l'adresse de votre domicile. Si vous êtes domicilié(e) ou hébergé(e) dans un établissement de santé admissible¹, ces documents peuvent être remplacés par une attestation d'un membre du personnel confirmant votre identité et votre lieu de résidence.

Vous pouvez communiquer avec la présidente d'élection pour obtenir les formulaires nécessaires. Elle devra ensuite les avoir reçus au plus tard le 19 octobre 2021 à 13 h.

7. Si vous êtes dans l'une des situations décrites plus haut et que vous êtes inscrite ou inscrit à la liste électorale, vous pourrez également voter par correspondance. Pour ce faire, vous devez faire une demande verbale ou écrite en communiquant avec la présidente d'élection au plus tard le 27 octobre 2021. Si vous demandez de voter par correspondance car vous devez respecter une ordonnance ou une recommandation d'isolement des autorités de santé publique, votre demande ne peut être faite qu'à compter du 17 octobre 2021 et sera valide uniquement pour le scrutin en cours. Si vous êtes dans une autre des situations présentées ci-haut, votre demande sera valide pour le scrutin en cours et pour les recommencements qui pourraient en découler.
8. Si vous êtes une électrice ou un électeur non domicilié inscrit(e) sur la liste électorale, vous pouvez également voter par correspondance. Pour ce faire, vous devez transmettre une demande écrite à la présidente d'élection au plus tard le mercredi 27 octobre (vous pouvez remplir la section appropriée du formulaire vous permettant d'être inscrite ou inscrit sur la liste électorale (voir la note au point 3)). Votre demande sera conservée pour toutes les élections et les référendums suivant la réception de la demande jusqu'à ce qu'elle soit remplacée ou retirée.
9. Vous pouvez joindre la présidente d'élection (ou son adjointe, le cas échéant) à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

Edith Girard, présidente d'élection

Maison de la culture (porte arrière), bureau 117
5, rue de la Fabrique, Thetford Mines (Qc) G6G 2N4
Téléphone : 418 335-2981, poste 213

Donné à Thetford Mines, le 6 octobre 2021.

Présidente d'élection

¹ Les établissements de santé admissibles sont les centres hospitaliers, les CHSLD, les centres de réadaptation et les résidences privées pour aînés inscrites au registre constitué en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (chapitre S-4.2) et les centres hospitaliers et les centres d'accueil au sens de la Loi sur les services de santé et les services sociaux pour les autochtones cris (chapitre S-5).



VOTRE RÉGION EN PHOTOS



17 536 \$ remis à quatre organismes de la région

La grande générosité des gens de Thetford a permis d'amasser un montant de 17 536 \$ lors de la 21^e édition du Tournoi de golf de bienfaisance de la Ville tenue le 10 septembre dernier. Cette somme sera remise à des organismes à but non lucratif du territoire, soit la Banque alimentaire La Vigne, le Centre de stimulation l'Intercom, Coup de pouce Nourrice et Mesures alternatives jeunesse Frontenac. Au total, ce sont 127 joueurs et plus de 20 partenaires qui ont participé au succès de cette journée. Depuis le début de cet événement, la Ville a remis un montant impressionnant de 431 570 \$ à différents organismes qui consacrent leur mission à la pauvreté ou à l'entraide. Le quatuor champion de l'édition 2021, avec une fiche de -11, était formé des représentants de Béton provincial Itée (Béton de l'Amiante). (Photo gracieuseté)



Don de 5000 \$ remis à la fondation de l'hôpital

La fondation de l'hôpital a reçu du Comptoir familial de Thetford Mines un don de 5000 \$. Cette contribution permettra à des milliers de gens de bénéficier d'une plus grande qualité de soins et de services au centre hospitalier par l'achat d'équipements médicaux les plus performants. Merci de votre soutien indispensable afin d'améliorer la santé et le bien-être de la clientèle. Sur la photo : Denise Plante-Bergeron, présidente du comité des dons et vice-présidente du conseil d'administration du comptoir familial, Jean-Louis Jacques, directeur général du comptoir familial, et Henri Therrien, président bénévole de la fondation de l'hôpital (Photo gracieuseté)

Une soupe solidaire pour mettre fin à la pauvreté

Encore une fois cette année, quelques centaines de personnes sont invitées à partager une soupe de la solidarité pour conscientiser la population aux inégalités sociales et à la pauvreté systémique dans la région. Depuis le début de la pandémie, la détresse socioéconomique s'est d'ailleurs accentuée sur le territoire et cela ne fait que commencer, croit le milieu communautaire, dépassé par les nouvelles demandes de service.

Dans le cadre de la Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté qui a lieu chaque année le 17 octobre, les organismes de la région souhaitent maintenir une activité symbolique malgré la pandémie. À Thetford Mines, l'événement aura lieu le 15 octobre, de 11 h 30 à 13 h, dans la cour de l'église St-Alphonse. Les gens sont invités à récupérer leur soupe et à circuler par la suite pour éviter les rassemblements.

Cette activité est une initiative du Centre femmes La Rose des Vents, en collaboration avec la Corporation de développement communautaire des Appalaches, le Réseau d'entraide des Appalaches, l'Association coopérative d'économie familiale (ACEF) Appalaches-Beauce-Etchemins et La Gîtée.

« Nous vivons une période exceptionnellement préoccupante pour la suite des choses. Plusieurs personnes ont perdu leur emploi, le coût de la vie ne cesse d'augmenter, et ce, en pleine crise du logement. Nous n'avons jamais vu autant de gens à risque d'itinérance depuis des décennies », a expliqué Éric Gagnon Poulin, directeur de l'ACEF.

Selon Jessy Hébert du Centre femmes La Rose des Vents, la dernière année a été difficile à bien des égards. « Les inégalités de revenus de travail entre les femmes et les hommes persistent. En 2017, pour chaque dollar gagné par un homme, une femme recevait 0,80\$. Près de 20% des femmes avaient moins de 15 \$ l'heure. »



L'équipe du Courrier Frontenac offre, aux familles éprouvées, ses plus sincères condoléances.

>289219



Richard Maurice DUSSAULT

À l'Hôpital de la région de Thetford, entouré de l'amour des siens, le 4 octobre 2021, est décédé à l'âge de 74 ans et 10 mois, M. Richard Maurice

Dussault, époux de Mme France Dussault, domicilié à Thetford Mines. Il laisse dans le deuil son épouse France ainsi que ses enfants : Phanie (Marc-André Poulin), Jordan (Julie Angers), Chérine (Steeve Dubreuil) et Brunelle Richard (Karl Gauthier). Il demeurera dans le doux souvenir de ses petits-enfants : Évolvy et Déveny Poulin, Laurie, Logan et Léa Richard, Travys Richard, Nolan et Natya Gauthier. Il laisse également dans le deuil sa fille Mélanie Leblanc Dussault et sa petite-fille Amélia. De la famille Dussault, il était le fils de feu Albéric Dussault et feu Gisèle Gagné, le frère de Charlotte Dussault (Jean-Marc Mercier). Il laisse aussi dans le deuil son beau-père M. Rémi Dussault (feu Rita Laplante) ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs : Chantal (Marcel Landry) et Caroline Dussault (Gabriel Nadeau). Il laisse également ses neveux et nièces et de nombreux autres parents et amis, dont sa grande amie de longue date Gisèle Pelletier. Selon la volonté de M. Dussault, notez qu'il n'y aura pas de période de condoléances et de liturgie de la parole. La famille désire remercier le personnel du 3e étage et des Soins palliatifs de l'Hôpital de la région de Thetford pour leur accompagnement et les bons soins prodigués à M. Richard Maurice Dussault. La famille a confié M. Dussault à la Maison Gamache & Nadeau.



Jean-François GAGNÉ

À la Résidence René-Lavoie, le 5 octobre 2021, à l'âge de 65 ans et 3 mois est décédé M. Jean-François Gagné, ami de Diane Beaulé. Il était le fils de

feu Léon Gagné et feu Marguerite Richard. Jean-François était le père d'Adeline (Éric Marcoux), Céline, Jessica (Alexandre Turcotte), Mélodie (Patrick Cyr) et William (Marika Lemire-Rondeau). Il demeurera dans les doux souvenirs de ses petites-filles Brittany et Megan Cyr. De la famille Gagné, il était le frère de Thérèse (Régis Gagnon), Claude (Lise Langlois), Raymonde, Marcel (Nicole Ferland), Jean-Bernard (Hélène Pomerleau), Nicole (Sylvain Lehoux), Colette (Bertrand Gagné), Jean-Marie (Sylvie Poirier), René (Maryse Paré), Christiane (Yvan Thivierge) et Laurier (Andrée Perreault). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le samedi 9 octobre en l'église St-Alphonse de Thetford Mines. La famille désire remercier le personnel du Foyer St-Rosaire, la Résidence René-Lavoie ainsi que Diane Beaulé pour leur accompagnement et les soins prodigués à Jean-François pendant les 16 dernières années. En guise de sympathie à la famille, des dons à la fondation Parkinson Canada seraient grandement appréciés.



Horoscopes

SEMAINE DU 17 AU 23 OCTOBRE 2021

Signes chanceux de la semaine : TAUREAU, GÉMEAUX ET CANCER



Alexandre Aubry
514 640-8648

BÉLIER (21 mars - 20 avril)
Alors que la grisaille et le temps froid sont à nos portes, vous ressentirez le besoin de vous garder en forme, notamment de vous inscrire dans un centre d'entraînement physique histoire de bouger plus régulièrement.

TAUREAU (21 avril - 20 mai)
Inutile de précipiter vos décisions, la réflexion s'impose. Laissez-vous guider par les vagues de la vie, elles vous transporteront simplement à bon port. Écoutez vos intuitions au cours des prochains jours.

GÉMEAUX (21 mai - 21 juin)
Regardez où vous mettez les pieds, vous risquez de commettre une petite gaffe qui en fera rire plus d'un. Heureusement, seul votre orgueil pourrait être blessé et vous réussirez ainsi à détendre une atmosphère tendue.

CANCER (22 juin - 23 juillet)
Le temps sera une denrée plutôt rare. Il serait fortement déconseillé de mettre trop de rendez-vous dans la même journée. Les uns risquent d'empiéter sur les autres. Peut-être que des vacances vous feraient du bien.

LION (24 juillet - 23 août)
Avec les jours qui ne cessent de raccourcir, vous vous empresserez de trouver une activité qui illuminera vos journées. Ainsi, vous ressentirez une forme d'excitation impérieuse qui vous donnera envie de faire la fête plus souvent.

VIERGE (24 AOÛT - 23 septembre)
Vous serez passablement sensible et il y aura un événement qui vous poussera à apporter des changements dans votre vie. Au travail, la compétition saura vous courtoiser avec de meilleures conditions et des possibilités d'avancement.

BALANCE (24 septembre - 23 octobre)
Vous aurez besoin de vous refaire une beauté et vous ne vous empêcherez pas de vous gâter. Vous serez habile pour négocier de bons prix ou pour établir une entente des plus favorables au travail ou pour vous-même.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre)
Au boulot, vous vous retrouverez avec toutes les urgences et les cas problématiques. Heureusement, cette situation vous sera profitable à long terme en vous offrant de nouveaux outils pour la suite de votre carrière.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre)
Votre orgueil sera mis à rude épreuve. Heureusement, vous aurez l'occasion de vous mettre en valeur. Assurez-vous que ce soit pour les bonnes raisons et de partager de bonnes informations.

CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier)
Il y aura quelques petites obligations d'ordre familial à prendre en charge. Vous pourriez aussi devoir rester à la maison pendant une partie de la semaine pour vérifier des travaux ou pour attendre une livraison qui n'arrive pas.

VERSEAU (21 janvier - 18 février)
Peut-être faudra-t-il courir dans tous les sens à la fois. De plus, le téléphone ne dérangera jamais. Avec votre douce moitié ou d'autres personnes, évitez toute forme de critique afin de préserver l'harmonie si chèrement acquise.

POISSONS (19 février - 20 mars)
Faites preuve de prudence avec l'argent et essayez de respecter votre budget dans la mesure du possible. Il pourrait y avoir des dépenses imprévues concernant la maison ou la famille. De la discipline sera nécessaire avec vos jeunes enfants.

>289280



Services sociaux

A.C.E.F. Amiante Beauce / Etchemins
418 338-4755

Al-Anon Alateen
Si une personne de ton entourage boit trop, Al-Anon peut t'aider
1-844-725-2666

Albatros 04
Région de L'Amiante Accompagnement d'une personne atteinte d'une maladie grave et ses proches
418 335-3362

Alcooliques Anonymes
418 338-2724

Association Action Volontaire Appalaches
Organisme maintien à domicile et popote roulante
418 334-0111

Les Petits Frères de Thetford Mines
Organisme accompagnant les personnes seules du grand âge
418 755-0994

Association Renaissance
Personnes vivant avec une déficience intellectuelle et TSA
418 335-5636

C.A.L.A.C.S. Chaudière-Appalaches
Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel
1-855-474-6856

Centre Domrémé des Appalaches
418 335-3529

Centre femme La Rose des Vents
418 338-5453

Centre Régional du Deuil
418 335-3408

Coup de pouce nourrice (organisme d'entraide allaitement maternel)
Thetford Mines
418-331-2120

Deuil Entraide l'Arc-en-ciel
418 338-2632

Diabète Amiante inc.
Réunion au local de l'âge d'or St-Alphonse 44, St-Alphonse Nord, Thetford Mines
418 338-9828

Domaine de la Sobriété
Vous avez besoin d'aide ? Téléphonez-nous ou venez nous rencontrer
1-888-443-2278

Émotifs anonymes
www.emotifs-anonymes.org
1-877-519-1911

Expression
Centre d'écoute active
418 338-5522

Grands frères - Grandes sœurs des Appalaches
418 335-7404

Groupe d'entraide Cancer et Vie
Organisme venant en aide aux personnes atteintes de cancer et leurs proches
418 335-5355

Groupe d'entraide Fibromyalgie de Thetford
1-877-387-7379

L'A-DROIT de Chaudière-Appalaches
Défense de droits en santé mentale
1-866-837-1113

La Croisée
Regroupement de parents et amis de la personne atteinte de maladie mentale
418 335-1184

La Gîtée inc.
418 335-5551

Le Berceau enr.
418 334-9306

Le Havre
Organisme intervenant auprès des personnes vivant avec une maladie mentale [accueil et accompagnement]
418 335-6989

L'Intervalle
Maison d'hébergement et de transition en santé mentale
418 338-1694

Mouvement retrouvailles Frontenac Estrie
418 335-9522

Narcotiques Anonymes
Problème de drogue ? Si tu veux arrêter, nous pouvons t'aider. 1 800 879-0333
www.naquebec.org

Outremangeurs anonymes
418 871-8240
www.oaquebec.org

Parents anonymes
1-800-361-5085

Parents-Soleil
Rencontres sur les compétences parentales
418 423-2004

Regroupement des personnes handicapées physiques de la région de Thetford
418-335-7611

Réseau d'entraide des Appalaches
418 338-2024
418 338-6955

Service d'aide pour hommes en difficulté
418 335-9717

Urgence-Détresse
Problème suicidaire, détresse
CLSC (24/24)
1-866-277-3553

>289223

Les avis de nécrologie sont disponibles sur notre site Internet dans la section « Avis de décès »
www.courrierfrontenac.qc.ca

Supportons la Fondation de notre hôpital.
Elle travaille pour nous... chez nous
Faites parvenir vos dons au : 1717, rue Notre-Dame Est Thetford Mines G6G 2V4
www.fondationhopitalregionthetford.ca

Vous désirez publier un remerciement ?
Communiquez avec nous au **418 338-5181**

Remerciements
Nous avons été sincèrement touchés de votre délicatesse à nous témoigner votre amitié et votre compréhension à notre douleur lors du décès de **David Maisan** le 11 août dernier. Des remerciements chaleureux s'adressent à vous comme étant personnels.
Sa mère Gabrielle, ses frères Pierre et Daniel, sa sœur Renée ainsi que leurs conjoints(es)

Lors de la perte d'un être cher, vos dons peuvent être faits à la **Fondation Marc-André Jacques**
272, Principale, East Broughton
Pour information : 418 427-2068

courrierfrontenac.qc.ca - Le 13 octobre 2021 - 29

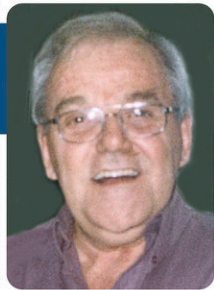


Réal SIMONEAU

Au Centre d'Hébergement René-Lavoie, le 6 octobre 2021, est décédé à l'âge de 85 ans et 7 mois, M. Réal Simoneau époux de feu dame Marthe Turgeon et domicilié à Thetford Mines (secteur Black Lake). Il a rejoint son épouse et leur fils Pierre. Il laisse dans le deuil son fils René. De la famille Simoneau, il était le fils de feu André Simoneau et feu Marie-Anna L'Heureux, le frère de feu Paul-André (feu Bernadette Cardinal), feu Jean-Robert (feu Rose-Hélène Trudel), feu Denis (feu Lucille Lafontaine), feu Liliane (feu Paul-Émile Trudel), Jeannine (feu Renaud Landry), feu Gérard, feu Jean-Louis (feu Carmen Marcoux), Louise (feu Laurent Cliche) et Léo (Michelle Rousseau). De la famille Turgeon, il était le beau-frère de feu Muriel (feu Andréa Poulin), feu Lucille (feu Claude Lavallée). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces et de nombreux parents et amis. Une liturgie de la parole aura lieu le lundi 10 octobre à la Chapelle de la Résidence Funéraire Guy Ferland de la Maison J.A. Savoie.

Maison
J.A. Savoie

326958

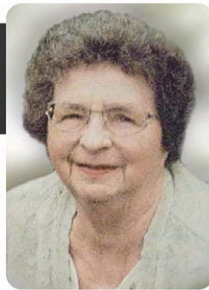


Michel DROUIN

À l'Hôpital de la région de Thetford, le 26 septembre 2021, est décédé à l'âge de 73 ans et 9 mois, M. Michel Drouin époux de feu Nicole Grégoire et conjoint de feu Lyne Lamothe, domicilié à Thetford. De la famille Drouin, il était le fils de feu Odilon Drouin et feu Annie Lacroix, le frère de Claudette (feu Lucien Lemire), Réjeanne (Maurice Cloutier), Dorothy (feu Denis Leblond), Yvon (Josée Savin) et Roger (Suzye Laroche). De la famille Grégoire, il était également le beau-frère de Renaud (Charlotte Auclair), René (Christiane Drouin), Réal, feu France (feu Romain Carrier), Denis (Diane Hémond). Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lamothe, ainsi que ses neveux et nièces dont Mélanie Carrier et de nombreux autres parents et amis. Les funérailles ont eu lieu dans l'intimité de la famille. Si vous souhaitez offrir un don en guise de sympathie, celui-ci peut être fait à la Société Canadienne du Cancer.

Maison
Gamache
& *Nadeau*

3297199



Colette BEAUDOIN

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de Mme Colette Beaudoin, survenu le 25 septembre 2021, à l'âge de 88 ans. Elle était l'épouse de feu Roland Lepage, la mère de feu Diane (Michel Lessard), la grand-mère de feu Jacques Lessard et la belle-sœur de feu Rita (Réal Demers), feu Gisèle, feu Paul-Émile (Dorotée Ferland) et Fernand Lepage (Gertrude Lafamme). Elle laisse dans le deuil sa fille France (Michel Vachon), ses petits-enfants Nathalie et Michel Lessard Jr, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis. En respect avec les mesures sanitaires en place, la famille recevra les condoléances au le 14 octobre 2021 de 10 h à 13 h. En raison des circonstances actuelles, un maximum de 50 personnes seront admises en salle d'exposition. Votre sympathie peut se témoigner par un message à la famille de madame, sur notre site internet. Les services funéraires ont été confiés à la Coopérative Funéraire de l'Amiante, 653, rue Pie XI, Thetford Mines, G6G 7Z1.

 MAISON
FUNÉRAIRE
DE L'AMIANTE
(mouvement coopératif)

326671



André JACQUES

Au Centre Marc-André Jacques, le 26 septembre 2021, est décédé à l'âge de 85 ans et 2 mois, M. André Jacques, fils de feu Alidor Jacques et feu Florida Trudel, époux de Mme Doris Cloutier, domicilié à East Broughton. De la famille Jacques, il était le frère de feu Albert, feu Rosaire, feu Cécile (feu Roméo Jacques), feu Martin, feu Patricia (feu Louis-Philippe Cloutier), feu Marie-Claire, feu Alberta (feu Valère Vachon), feu Yvette (feu Gérard Paquet), feu Marcel (feu Anita Létourneau), feu Benoît (Aline Létourneau), feu Noël (Raymonde Létourneau), feu Anita (feu Jules-Henri Gagnon), feu Bella (feu Paul-André Gilbert). De la famille Cloutier, il était le beau-frère de Jean-Guy, Gilles et de Normand. Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Son épouse Doris désire remercier chaleureusement les membres de la famille et les amis(es) qui ont contribué au confort de son époux André. De plus, elle désire saluer le personnel du CHSLD Marc-André Jacques d'East Broughton pour son dévouement ainsi que pour la qualité des soins et services prodigués à l'égard de son mari. En respect des volontés de M. Jacques, une séance de prières aura lieu directement au cimetière d'East Broughton le mercredi 13 octobre 2021, à compter de 13 h 30.

 MAISON
FUNÉRAIRE
DE L'AMIANTE
(mouvement coopératif)

326082

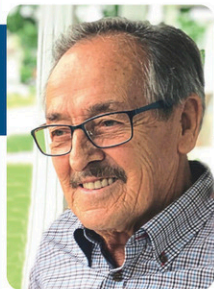


Nelson MERCIER

À sa résidence, entouré de l'amour des siens, le 5 octobre 2021, est décédé à l'âge de 68 ans et 8 mois, M. Nelson Mercier, époux de Mme Françoise Grégoire, domicilié à Irlande. Il laisse dans le deuil son épouse Françoise, ses enfants : Geneviève (Michel Lemaire) et Ghislain. Il demeurera dans le doux souvenir de ses petits-enfants : Charles-Antoine Lemaire et Casey Mercier. Il laisse également dans le deuil sa mère Mme Gisèle Hamel (feu M. Rock-Yves Mercier), ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: feu Mario (Carole Bilodeau), Pierre (Anne Thivierge), France (Denis Vachon) et Sonia Mercier. De la famille Grégoire, il était le gendre de Mme Jeanne Gagné Grégoire (feu M. Adrien Grégoire), le beau-frère de Lisette (feu Clément Dostie), Solange (René Bisson), Gaétan (Johanne Martin) et Réal Grégoire. Il laisse également ses neveux et nièces et de nombreux autres parents et amis. Vous pourrez offrir vos condoléances à la famille le vendredi 15 octobre de 19 h à 21 h 30 ainsi que samedi, jour de la liturgie, à compter de 9 h au Centre funéraire Gamache & Nadeau, 590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines. Une liturgie de la parole aura lieu dans l'intimité de la famille. Vous pourrez toutefois voir cette célébration le samedi 16 octobre à 11 h, en direct ou en différé, en cliquant sur Diffusion Funeraweb dans l'avis de décès de M. Mercier sur notre site internet. La famille désire remercier le Dr Marc Boulianne ainsi que le personnel du CLSC pour leur soutien et leur accompagnement. Votre sympathie à la famille peut se traduire par un don à la Société Canadienne du Cancer (5151, boul. de l'Assomption, Montréal, Qc, H1T 9Z9; Tél. : 1 888 939-3333).

Maison
Gamache
& *Nadeau*

326656



Jean-Paul LABRANCHE

À la Résidence Denis Marcotte, le 6 octobre 2021, est décédé à l'âge de 82 ans, M. Jean-Paul Labranche, époux de Mme Chantal Lessard, domicilié à Thetford Mines. Il laisse dans le deuil son épouse Chantal, ses enfants : Dominique (Guy Riendeau) et Martin (Karine Turgeon). Il demeurera dans le doux souvenir de ses petits-enfants : Laurié, Jérémy et Jordan. De la famille Labranche, il était le fils de feu Mathias Labranche et feu Juliette Simoneau, le frère de Dolorès (feu Raymond Landry), Réjeanne (feu Marc McDonald), feu Fernand (Pierrette Thibodeau), feu Yvon (feu Pauline Genest), Adrien (Brigitte Isabel), feu Jean-Marc (Ninon Landry), Émile (Louise Brousseau), Danoise (Jocelyn Sylvain), Nelson (Hélène Thibault), Lucie (Christian Morin), Yves, Camille (Annick Paradis). De la famille Lessard, il était également le gendre de feu Norbert Lessard et feu Georgette Bolduc, le beau-frère de Marquis (Rose-Blanche Jacques), Suzanne (Paul Simoneau), Yves, Charlotte (feu Pierre Jobin) et Jacques (Francine Drouin). Il laisse également ses neveux et nièces et de nombreux autres parents et amis. Vous pourrez offrir vos condoléances à la famille le dimanche 17 octobre de midi à 15 h 45 au Centre funéraire Gamache & Nadeau, 590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines. Une liturgie de la parole aura lieu dans l'intimité de la famille le à la Chapelle du Centre funéraire Gamache & Nadeau. Votre sympathie à la famille peut se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches (C.P. 1, Ste-Marie de Beauce, Qc, G6E 3B4; Tél. : 418 387-1230). La famille désire remercier le personnel de la Résidence Denis Marcotte pour les bons soins prodigués à M. Jean-Paul Labranche.

Maison
Gamache
& *Nadeau*

3297060



Lois Mae BILGER

À la Résidence la Mémoire du coeur, le 28 septembre 2021, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Lois Mae Bilger, épouse de M. Oliva Paradis, fille de feu Mme Georgette Geerts et feu M. Earl Theodore Bilger. Elle demeurait à Thetford Mines. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Francine Lehoux), Nelson (Carmelle Roy), ses petits-enfants: Jean-Philippe (Valérie Riendeau-Parent), Mathieu (Marianne Rousseau), Maxime (Lydia Lachance), feu Jason Paradis, ses arrière-petits-enfants: Zac, Éveline, Victor, ses frères et soeurs: Elaine Bates, Alice Ponting, feu Earl Bilger. En respect avec les mesures sanitaires en place, la famille recevra les condoléances au le vendredi 15 octobre de 19 h à 21 h et le samedi 16 octobre de 9 h à 11 h. Une liturgie de la parole aura lieu à la chapelle située au même endroit. En raison des circonstances actuelles, un maximum de 50 personnes seront admises en salle d'exposition et en chapelle. Un merci particulier s'adresse aux employés de la résidence Mémoire du coeur pour l'attention et les bons soins prodigués. Votre sympathie à la famille peut se traduire par un message sur notre site internet dans l'avis de décès de Mme Lois Mae Bilger. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire de l'Amiante au 653, rue Pie XI, Thetford Mines, G6G 7Z1, Informations : 418 338-2676.

 MAISON
FUNÉRAIRE
DE L'AMIANTE
(mouvement coopératif)

327179



Jean-Marie DOYON

Au CISSS-CA de Thetford Mines, le 19 septembre 2021, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Jean-Marie Doyon, époux de Mme Olivette Lachance, fils de feu Mme Eliane Giguère et feu M. Charles Doyon. Il demeurait à Thetford Mines. Il laisse dans le deuil son épouse Olivette, ses enfants: Serge et Jocelyn (Marie-France), ses petits-enfants: Francis et Rémi, ses frères et soeurs: feu Gisèle (feu Marie-Louis Parent), feu Micheline, feu Raymonde (Maurice Tremblay), feu Martin, feu Fabien (Odette Tremblay) et Sylvain, ainsi que les membres de la famille Lachance. En respect avec les mesures sanitaires en place, la famille recevra les condoléances au Salon funéraire de Thetford Mines le samedi 23 octobre 2021, de 13 h à 14 h. En raison des circonstances actuelles, un maximum de 50 personnes seront admises en salle d'exposition. Un merci particulier s'adresse au Dr Luc Lafranchise et au personnel du CLSC Thetford Mines pour l'attention et les bons soins prodigués. Votre sympathie à la famille peut se traduire par un message sur notre site internet dans l'avis de décès de M. Jean-Marie Doyon. La direction des funérailles a été confiée à La Maison funéraire de l'Amiante, 653, rue Pie XI, Thetford Mines, G6G 7Z1. Informations : 418 338-2676

 MAISON
FUNÉRAIRE
DE L'AMIANTE
(mouvement coopératif)

326280

*Vous pouvez consulter
les nécrologies sur internet
www.courrierfrontenac.qc.ca*



**Claire
LESSARD**

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de Mme Claire Lessard survenu le 3 octobre 2021 à l'âge de 84 ans. Elle était l'épouse de feu Claude

Lessard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rock (Louise Marcoux) et Nicole (Normand Vachon), ses petits-enfants: Martin, Isabelle, Étienne (Frédérique Label Théberge), Antoine (Maude Lavallée), Philippe (Catherine Bolduc), ses arrière-petits-enfants: Azalie, Zac et Jérémy. Elle était la sœur de feu Marie-Cécile (feu Lucien Genest), feu Rita (feu Pierre Lemieux), Thérèse (Jean-Denis Lacroix), Marc (Diane Carlos), Denise (feu Yvan Nadeau), Hélène (feu Guy Dufort), Claude (Lise Beaulieu). Elle laisse également dans le deuil plusieurs membres de sa belle-famille et nombreux neveux et nièces, parents et amis(es). La famille recevra les condoléances le lundi 18 octobre 2021 de 9 h à midi et de 13 h 30 à 16 h à la Maison funéraire de l'Amiante située au 653, rue Pie XI, Thetford Mines. La famille de M^{me} Lessard tient à remercier le personnel du 3^e étage de l'hôpital de Thetford Mines, du CHSLD Denis Marcotte ainsi que du CLSC de Thetford Mines pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathies peuvent se transmettre par un don à la société Canadienne du cancer.



**MAISON
FUNÉRAIRE
DE L'AMIANTE**
(mouvement coopératif)

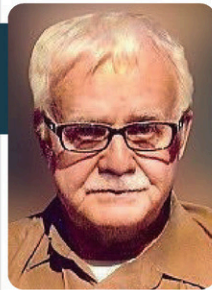


**LÉVESQUE
CLAUDE
(1952-2021)**

À son domicile de St-Ferdinand, le 7 septembre 2021 est décédé à l'âge de 69 ans, Monsieur Claude Lévesque époux de dame Lise Lizotte. Il était le fils de feu M. Donat Lévesque et de feu Mme Émilienne Ouellette. Monsieur Claude Lévesque laisse dans le deuil, outre son épouse dame Lise Lizotte, ses enfants: Nathalie (Luc Gamelin), Steve (Leeanne Jacques), feu Dany et Sébastien (Manon Bernard); ses petits-enfants: Keven, Maranda, Steven et Katherina Gamelin, Andrew, Alyson et Sédrix Lévesque; ses 2 arrière-petits-fils: Félix-Antoine et Raphaël Gamelin; ses frères et sœurs: Marie-Claire (Yvon Michaud), Denis (Diane Beauchamp), feu Huguette (Gilles Chouinard), Claudette (Gérald Valcourt), Rachelle (Jean-Claude Deschamps), Suzanne et Brigitte (Luc Pothier). Il était le beau-frère de: Francine (Normand Lord), Réjean (Lorraine Lavallée), Berthier (Léda Lemelin), Valmont (Norma Bellefleur), feu Louise (feu Denis Trottier), Diane (Jean-Yves Strasbourg), Claude (Nicole Goulet), Carole (Mickey Pollak) et André (Lynn Mariage). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Votre sympathie peut se témoigner par un don à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation du CLSC-CHSLD de l'Érable pour les soins à domicile. La famille recevra les condoléances samedi le 16 octobre 2021 à compter de midi jusqu'à 14 h. Suivra une célébration de la parole à 14 h, au Complexe Funéraire de Plessisville, 1529 des Érables, Plessisville.



Couture
Complexe funéraire



**Benoît
MOREAU**

Au CHSLD résidence René Lavoie de Disraeli, le 29 avril 2020, est décédé M. Benoît Moreau à l'aube de ses 76 ans. Il était le fils de feu Lucien Moreau et feu Marie-Rose Larrivée. Il demeurait à Disraeli. La direction des funérailles a été confiée à La Maison Funéraire Audet Ltée, 457, Avenue Jacques-Cartier, Disraeli (Qc), G0N 1E0, Tél.: 418 449-2500, Téléc.: 418 449-1773, Pierre Dupuis, Président, Simon Audet, Directeur, www.maisonfuneraireaudet.com. Les funérailles de MM. Benoît & Noël Moreau (décédé le 5 mai 2015) ainsi que Mme Linda Perkins (décédée le 10 juin 2015) auront lieu, samedi le 16 octobre 2021 à 10 h 30 en l'église Ste-Luce de Disraeli. Benoît et Noël laissent dans le deuil leurs 2 sœurs: Paulyne (Claude Bouffard) et Ghyslaine ainsi que feu Gaétan Moreau. Mme Linda Perkins laisse dans le deuil sa sœur Mme Nancy Perkins (feu André Rousseau). Ils laissent également ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis(es) demeurant au Canada et aux États-Unis. L'inhumation des urnes cinéraires se fera le même jour au cimetière Ste-Luce de Disraeli après les funérailles.



**Vous désirez
publier un
remerciement?
Communiquez
avec nous au
418 338-5181**



INMEMORIAM.CA
À JAMAIS DANS NOS COEURS

**Vous pouvez consulter
les avis de décès sur
inmemoriam.ca**



*La mort n'est pas
la fin, mais
le commencement
d'une nouvelle vie!*



**FONDATION RESIDENCE
DENIS - MARCOTTE**
56, 9^e Rue Sud
Thetford Mines G6G 5H6
fondationrdm.com

**La Fondation de la
Résidence Denis-Marcotte**
travaille sans relâche pour
améliorer la qualité de vie
de ses résidents hébergés
qui est consacré aux
personnes âgées en sévère
perte d'autonomie.
La Fondation sollicite vos
DONS pour cette oeuvre
humanitaire et vous remercie
à l'avance.



**Avec profonde sympathie
nous offrons nos condoléances
aux familles éprouvées.**

Le personnel
Courier
Frontenac

Remerciements Réal Poulin

Nous voulons témoigner nos remerciements à tout le personnel de l'hôpital de Thetford ainsi qu'aux aumôniers José Peirerra et Roger Lussier, pour la qualité des soins et l'attention apportés à mon époux, à notre père. Merci également à la Maison funéraire Gamache et Nadeau pour leurs délicates attentions à notre endroit ainsi qu'à tous les parents et amis qui sont venus nous témoigner leur sympathie.

Soyez assurés de notre profonde gratitude. Acceptez ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.



*Son épouse Adrienne, ses enfants René,
Line, Serge et Nathalie, leurs conjoints(es),
ses petits-enfants et son arrière-petite-fille*



MICHEL BOUTIN,
DIRECTEUR FUNÉRAIRE ET CONSEILLER EN PLANIFICATION FUNÉRAIRE



**COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE DE
L'AMIANTE**

Nos services

Funérailles personnalisées ~ Chapelle ~ Salle de réception
Columbarium ~ Préarrangements funéraires

653, RUE PIE XI, THETFORD MINES » 418 338-2676
213, RUE PRINCIPALE, EAST BROUGHTON » 418 427-2677
WWW.MFAMIANTE.COOP

**ARMAND
LAPOINTE**
ÉQUIPEMENT

#1 au
Québec

STIHL

**RABAIS
INCROYABLES!**

Souffleur à dos à essence

BR 600

Cylindré 64.8 | 2.8 KW | 9.8 KG (21.6 LB)*



Préparez-vous pour l'automne avec STIHL

Souffleur à dos à essence

BR 800 X

Cylindré 79.9 | 3.2 KW | 10.5 KG (23.2 LB)*



799⁹⁵ \$

PDSM 849,99\$

Souffleur à main à essence

BG 50

Cylindré 27.2 | 0.7 KW | 3.6 KG (7.9 LB)*



199⁹⁵ \$

PDSM 219,95\$

MAGASINEZ LOCAL. ACHETEZ STIHL.



Nettoyeur à haute pression
à essence

RB 200

Cylindré 173 | 2 500 PSI | 3.7 KW | 28 KG (62.5 LB)*



Nettoyeur à haute pression
à essence

RB 800

Cylindré 429 | 4 200 PSI | 10.5 KW | 76 KG (168 LB)*



**MEILLEUR
PRIX DE
L'ANNÉE**



Scie à chaîne à essence

MS 271

Cylindré 50,2 | 2,6 KW | 5,6 KG (12,3 LB)*



529⁹⁵ \$

PDSM 569,95 \$
avec guide-chaîne de 16 po

Scie à chaîne à essence

MS 462 C-M

Cylindré 72.2 | 4.4 KW | 6.0 KG (13.2 LB)*



**MEILLEUR PRIX
SUR LE MARCHÉ**

Scie à chaîne à essence

MS 170

Cylindré 30.1 | 1.3 KW | 3.9KG (8.6 LB)*



209⁹⁵ \$

PDSM 289,95 \$
avec guide-chaîne de 16 po

ACCESSOIRES

SPECIAL

**Huile
à mix**

30⁹⁵ \$

ch. (la caisse
de 16) 200 ml

Bar 16"

36 \$
et plus

Limes rondes

15⁵⁰ \$
la douzaine

Limes plates

4⁷⁵ \$
ch.

Gants de sécurité

22⁹⁵ \$
et plus

Pantalon sécurité

99 \$
et plus

Chaîne 16"

14⁵⁰ \$
ch.

Crochet à pulpe

19⁹⁵ \$
ch. avec pointe changeable

**Crochet à pulpe
régulier**

16⁹⁵ \$
ch.

Pointe de crochet

6⁵⁰ \$
ch.

**Ruban à mesurer
Forestier 50 pieds**

59 \$

**Chapeau sécurité
complet**

59⁹⁵ \$
et plus

Bottes de sécurité

115 \$
et plus

561, rang Ste-Caroline, Saint-Victor | 418 588-3567 | www.armandlapointeequipement.com

